

ATTUALITÀ**"Contro la crisi aiuti alle imprese"**

▶ PAGINA 4

**CULTURA****Marco Pierini alla guida della Civica**

▶ PAGINA 9

SPORT**Grandi eventi tra volley e ciclismo**

▶ PAGINA 13

**CONSIGLIO****All'ex Mercato bestiame oltre 600 alloggi**

▶ PAGINA 14

cultura**Ecco la tela dei misteri***Un enigmatico dipinto del '400 esposto al Museo civico d'arte*

Si intitola *Madonna con il Bambino in trono e i santi Sebastiano, Gioacchino, Anna, Francesco e Chiara*, risale al tardo '400 ed è da anni al centro di un importante dibattito critico. Il dipinto (*nella foto*), tempera su tela, ritrovato nel 1984, è stato prestato gratuitamente dal proprietario al Museo civico d'arte, dove ora è esposto, anche per effettuare studi che contribuiscano a sciogliere parte dei misteri che lo circondano: l'identità dell'autore, quella di uno dei santi ritratti, la destinazione e la committenza. L'ampio ventaglio di proposte di attribuzione la rende un'opera di congiunzione tra le culture pittoriche di fine '400 tra Ferrara, Bologna, Modena e Reggio Emilia.



Comune Modena



Modena Mensile anno 49 n. 6 Luglio - Agosto 2010

Per ricevere il giornale in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1**primo piano** PAGINA 3**Il sindaco dà il via agli "stati generali"**

Consultazioni con associazioni, sindacati, fondazioni culturali, università, enti locali, cittadini, ma anche ricerche, focus group, indagini, assemblee, convegni nazionali e internazionali, verifiche in Giunta, dibattiti in Consiglio comunale. Ha preso il via a fine giugno e si concluderà entro l'estate del prossimo anno "Effetto Modena: pensieri sulla città che cambia", il percorso degli "stati generali" del Comune che avvierà un'ampia consultazione su welfare, sviluppo e lavoro, scelte urbanistiche e ambientali, tutela del capitale sociale.

La bella estate



Oltre cento iniziative da luglio a settembre animeranno piazze e giardini. Con appuntamenti ormai classici, come le bande militari, e diverse novità, dai grandi concerti agli spazi di XX settembre e Pomposa

ALLE PAGINE 10 E 11

I Giardini ducali d'estate in una foto di Bruno Marchetti

incarichi**Modena al vertice della Rete città sane**

Per tre anni Modena guiderà la Rete italiana città sane, promossa dall'Organizzazione mondiale della sanità per diffondere la consapevolezza della salute pubblica, sviluppare le politiche locali e i programmi sanitari. Nell'assemblea nazionale di Ancona del 14 giugno, l'assessore all'Ambiente del Comune di Modena Simona Arletti è stata eletta presidente con 36 voti su 59. "Per i prossimi tre anni ho presentato un piano strategico che si basa sul rafforzamento dei rapporti politici e di coordinamento con ministero della Salute e Ambiente, Istituto superiore della sanità, Anci, Agenda 21 Italia e Forum italiano per la sicurezza urbana", ha detto Arletti.

attualità**Il Comune parte civile per i danni del corteo**

Il Comune sarà parte offesa nel procedimento penale contro i manifestanti che sabato 19 giugno al corteo anti-Cie hanno imbrattato edifici con spray e vernici e danneggiato vetrine. Inoltre l'Amministrazione si costituirà parte civile in caso di rinvio a giudizio. Intanto, il Comune ha cancellato le scritte sui muri attivando i volontari di "Viveresicuri" e il servizio Manutenzione. Gli interventi sono costati circa 20 mila euro.

attualità PAGINA 5**Per le volontà di fine vita ora c'è un registro comunale***Raccoglie dichiarazioni anticipate sui trattamenti medici*

Il Comune di Modena, rendendo esecutiva una delibera del Consiglio approvata quest'anno, ha aperto il registro per la raccolta delle dichiarazioni anticipate di volontà relative ai trattamenti di natura medica. In altri termini, i cittadini possono esprimere la volontà di essere

**Modena****ARRIVEDERCI A SETTEMBRE**

Come ogni anno, il mensile Modena Comune esce in estate con la data di luglio e agosto. Il prossimo numero arriverà nelle case ai primi di settembre.

o di non essere sottoposti a trattamenti sanitari in caso di malattia o lesione celebrale irreversibile o invalidante o in caso di malattia che costringa a trattamenti con macchine o sistemi artificiali che impediscano una normale vita di relazione. Per iscriversi al registro ci si può recare all'ufficio di Stato civile, in via Santi 40, sede centrale dell'anagrafe. Il modulo si può ritirare nello stesso ufficio o scaricare da internet (www.comune.modena.it).

promemoria**Festival filosofia dal 17 al 19 settembre**

Si svolgerà dal 17 al 19 settembre a Modena, Carpi e Sassuolo la decima edizione del Festival filosofia, dedicata quest'anno al tema della fortuna. In programma, come ogni anno, quasi 200 appuntamenti gratuiti, tra cui lezioni magistrali con i grandi protagonisti del pensiero contemporaneo, mostre, concerti e spettacoli (informazioni nel sito www.festivalfilosofia.it).

servizi**Centri estivi per 2 mila bimbi e ragazzi**

Quasi 2mila iscritti tra i 10 e i 14 anni ai Centri estivi comunali, ma per la prima volta restano posti a disposizione. Alle famiglie che hanno dovuto rinunciare a causa di disoccupazione o cassa integrazione intervenuta dopo la presentazione della domanda, il Comune ha deciso di ridurre la penale prevista in caso di rinuncia tardiva.

PAGINA 18

vivi MODENA**Fido in vacanza***Come comportarsi con cani e gatti*



PERSONE

Forestale, Piacentini nuovo comandante

Giuseppe Piacentini, 53 anni, laureato in Scienze forestali, è il nuovo primo dirigente del Comando provinciale di Modena del Corpo forestale dello Stato. Nel Corpo dal 1988, è stato vice comandante e funzionario responsabile per il commercio internazionale delle specie protette per le province di Modena, Reggio Emilia, Parma e Piacenza. Piacentini, che subentra a Davide Marchettini, dirigente del Comando di Modena negli ultimi cinque anni, è stato ricevuto dal sindaco Giorgio Pighi in Municipio il 9 giugno.

scadenze

CONTRIBUTI AL TERZO SETTORE

Il Comune di Modena mette a disposizione 15 mila euro di contributi a soggetti del terzo settore no profit per progetti e attività in ambito socio assistenziale. I progetti devono essere consegnati entro venerdì 30 luglio alle 12 all'Ufficio area integrazione sociale, in via Borghi 25 a Modena, tutte le mattine da lunedì a venerdì dalle 9 alle 12.30, giovedì anche dalle 15 alle 17.30. Per informazioni: tel. 059 2033220, fax 059 2033266 (www.comune.modena.it).

CONCORSO FOTOGRAFICO DELL'AVIS

In occasione del 60esimo anniversario di fondazione, l'Avis comunale di Modena bandisce un concorso fotografico sul tema "Il dono: uno scatto di solidarietà". Si può partecipare con un numero massimo di 3 opere inviate per posta o recapitate direttamente entro il 16 agosto alla sede Avis Comunale di Modena, via Livio Borri 40, 41122 Modena (tel. 059/3684903).

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE

Via Santi 40
Tel. 059 2032077.

ZTL AUTORIZZAZIONI ZONA A TRAFFICO LIMITATO

Servizio tributi, via Santi 40
tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

DIFENSORE CIVICO

Via Scudari 20
1° Piano,
tel. 059 2032455, fax 059 2032953
Orario:
martedì 15-18
mercoledì 10-13
venerdì 10-13.
difensore.civico@comune.modena.it

IAT

Informazioni ed Accoglienza Turistica
via Scudari 8
tel. 059 2032660
Orario:
lunedì 15-18,
da martedì a sabato 9-13 e 15-18,
domenica e festivi 9.30-12.30.

**CIRCOSCRIZIONE 1**

Centro Storico, San Cataldo
P.le Redecocca 1,
tel. 059 2033480, fax 059 2033494
cstorico@comune.modena.it

Il Presidente Roberto Ricco riceve su appuntamento il lunedì 10.30-12.30 e il giovedì 15.30-17.30. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCOSCRIZIONE 2**

San Lazzaro, Modena Est, Crocetta
Via Nonantolana 685,
tel 059 2034150, fax 059 2034155
circoscrizione.crocetta@comune.modena.it

Il Presidente Antonio Carpentieri riceve su appuntamento lunedì e venerdì 9.30-12.00. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCOSCRIZIONE 3**

Buon Pastore, Sant'Agnese, San Damaso
via Don Minzoni 121,
tel. 059 2034200, fax 059 2034185
bpastore@comune.modena.it

Il Presidente Loris Bertacchini riceve su appuntamento il sabato 9-12. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCOSCRIZIONE 4**

S. Faustino, Saliceta S. Giuliano, Madonnina, Quattro Ville
Via Newton 150/b,
tel 059 2034030, fax 059 2034045
faustino@comune.modena.it

Il Presidente Alberto Cirelli riceve tutti i giovedì 14.30-19. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

GIORNO & NOTTE



NUMERI UTILI

COMUNE DI MODENA
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI

Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO

Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911**VIGILI DEL FUOCO 115**

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO
Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

HERA MODENA PRONTO INTERVENTO
Servizio elettricità, gas acqua
800.886.677

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE
Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111**TEL&PRENOTA**

Prenotazione visite ed esami specialistici
848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050
da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050

dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA

MeMo3 059 373048

sabato e prefestivi dalle 10 alle 15.30, domenica e festivi dalle 10 alle 15
Mdf 059 334476
sabato e prefestivi dalle 15.30 alle 19, domenica e festivi dalle 9.30 alle 13 e dalle 15.30 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO

servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA

servizio notturno 059 333153

LUOGHI

**Intitolata al Drake la facoltà di Ingegneria**

Il corpo accademico dell'Università degli studi di Modena e Reggio Emilia ha deciso di dedicare a Enzo Ferrari uno dei suoi luoghi simbolo, la facoltà di Ingegneria, come tributo all'impegno profuso dal "Drake" proprio alla nascita della facoltà. La cerimonia di intitolazione, alla presenza del figlio Piero Ferrari, del presidente della Ferrari Luca di Montezemolo e dei laureati ad honorem della facoltà, si è svolta il 16 giugno. La facoltà di Ingegneria è frequentata da oltre 2 mila 500 ragazze e ragazzi.

**MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO**

Viale Vittorio Veneto 5
tel. 059 2033125
Ingresso gratuito
Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12 (con possibilità di apertura pomeridiana per gruppi di min. 20 persone su prenotazione); sabato, domenica e festivi: ore 10 - 13 16 - 19; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta negli orari di apertura dei Musei Civici. Audioguide gratuite italiane e inglesi
Info:
www.comune.modena.it/museoarte
www.comune.modena.it/museoarcheologico

**MUSEO DELLA FIGURINA**

C.so Canalgrande 103,
tel 059 2033090, museo.figurina@comune.modena.it dal martedì al venerdì 10.30-13 e 15-18, sabato domenica e festivi 10.30-18
Ingresso gratuito.

**PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE**

Via Vandelli (Statale 12 - Nuova Estense), Montale Rangone, info@parcomontale.it
Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre e ottobre.
Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in marzo e ottobre)
Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65.
Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126
solo per prenotazioni scolastiche.

Archivio Storico**ARCHIVIO STORICO**

Viale Vittorio Veneto 5
tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it
Orari di apertura al pubblico:
Lunedì, martedì 8.30-12.45; 14.30-17.30, mercoledì, venerdì 8.30-12.45, giovedì 8.30-12.45; 14.30-17.45

**TEATRO COMUNALE**

Via del Teatro 8,
tel 059 2033020, fax 059 2033021
info@teatrocomunalemodena.it
biglietteria corso Canalgrande 85,
tel 059 2033010, fax 059 2033011
biglietteria@teatrocomunalemodena.it
orario: dal martedì al sabato: 16-19

**TEATRO STORCHI**

Largo Garibaldi 15,
biglietteria telefonica 059 2136021
www.emiliaromagna-teatro.com

**TEATRO DELLE PASSIONI**

Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.

**GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI**

C.so Canalgrande, ingresso gratuito
Info 059 2032911, www.galleriacivica-modena.it
galcivmo@comune.modena.it

**DELFINI**

C.so Canalgrande 103
Info 059 203 2940, fax 059 2032926,
Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

CROCETTA

via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci)
Info 059 2033606,
Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA

via Casalegno 42
Info 059 441919,
Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

VILLAGGIO GIARDINO

via Curie 22/b
Info 059 355449,
Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI

Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5
Info prestito 059 203 3370
informazioni 059 203 3372
Orario apertura lunedì 14.30-19; dal martedì al venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

LICEO SIGONIO

via Saragozza100
Info 059 210454
Orario apertura lunedì e giovedì 15-19; martedì, mercoledì e venerdì 8.30-13; mercoledì 14.30-17.30.

Il Comune dà il via agli "stati generali"

Inizia in questi giorni e si concluderà entro l'estate del prossimo anno un ampio confronto con la città su servizi sociali, sviluppo, urbanistica e coesione sociale

"Di fronte alla peggiore crisi economica degli ultimi vent'anni, Modena non intende stare in un angolo e aspettare che passi, non intende subire le conseguenze, ma rilanciare, non intende contemplare immobile ciò che ha costruito, ma disegnare la città dei prossimi decenni". Giorgio Pighi, sindaco di Modena, sintetizza così il progetto "Effetto Modena: pensieri sulla città che cambia", il percorso degli "stati generali" che prende il via in questi giorni e che si concluderà prima dell'estate del prossimo anno.

Consultazioni con associazioni, sindacati, fondazioni culturali, università, enti locali, cittadini, ma anche ricerche, focus group, indagini, assemblee, convegni nazionali e internazionali, verifiche in Giunta, dibattiti in Consiglio comunale per la delibera degli indirizzi contribuiranno a definire concretamente il profilo di Modena futura. Il confronto, che si allargherà ad ambiti diversi da quelli abituali della politica, riguarderà, in particolare,

SCHEDA

Entro metà luglio si concludono i primi confronti

quattro aree: lo stato sociale, cioè il sistema di tutele e garanzie che oggi deve fare i conti con un urgente problema di sostenibilità; la quantità e la qualità dello sviluppo, con una particolare attenzione al tema del lavoro; le scelte urbanistiche e ambientali; la tutela del capitale sociale, cioè del sistema di rapporti e relazioni che hanno consentito alla società modenese di "produrre ricchezza a livello di paesi nordamericani e di ridistribuirlo a livello di paesi del nord Europa".

In altri termini, si rifletterà concretamente,

Si concluderanno a metà luglio i primi incontri degli "stati generali" con le realtà organizzate della società modenese. Confronti sono in corso e in programma con sindacati, imprenditori, ordini professionali, banche, senato accademico, fondazioni culturali, enti di promozione sportiva, associazioni, organi di informazione. Ma anche con Comuni della cintura modenese, Circoscrizioni, Provincia, Regione, parlamentari e consiglieri regionali, dirigenti scolastici, dirigenti comunali, parroci, artisti, associazioni giovanili e di stranieri.

tra l'altro, di nidi, scuole dell'infanzia, assistenza agli anziani, immigrazione, conflitti generazionali, ma anche del Museo casa natale Enzo Ferrari, dell'ex Amcm, del polo sant'Agostino Estense, dello spostamento della linea storica della ferrovia alla Madonna, che interesserà un quarto della città, compresi il villaggio artigiano e il cimitero di san Cataldo.

"Modena ha bisogno di rafforzare e valorizzare le proprie eccellenze, ma forse ha anche bisogno di stimoli nuovi, nuovi simboli e

innovazione", spiega il sindaco Pighi. "Se non si vuole parlare di nuovi elementi simbolici, definiamoli allora obiettivi, traguardi, ma di sicuro la città ha bisogno di nuovi obiettivi da raggiungere, di nuove sfide sulle quali ritrovare unità di intenti per non chiudersi nella difesa dell'esistente".

Nel corso degli "stati generali", che forniranno risposte strategiche a medio e lungo termine, ma anche "idee spendibili" già nell'impostazione dei prossimi bilanci, "l'Amministrazione comunale proseguirà con il proprio programma di governo, anche perché alcuni interventi, soprattutto quelli a sostegno dell'economia, non possono aspettare", rassicura il sindaco.

I materiali prodotti nella prima fase saranno utilizzati in settembre per la relazione annuale e per l'assemblea cittadina e contribuiranno a definire le proposte da sottoporre al dibattito del Consiglio comunale. Inizierà quindi la seconda fase, destinata a concludersi entro l'estate del prossimo anno.

Sindaco Pighi, a che cosa serviranno concretamente gli "stati generali"?

"L'obiettivo di Effetto Modena è creare le premesse per l'affermarsi della città dell'innovazione e delle opportunità. Un esempio concreto: vogliamo tornare in tre anni ai livelli occupazione pre-crisi, ma vogliamo farlo su basi nuove, con un lavoro più sicuro e stabile, con attività manifatturiere pulite e con un terziario non solo di servizio ma capace anche di proporre e vendere idee e progetti. Per farlo abbiamo bisogno di intervenire su infrastrutture, ricerca e servizi. Soprattutto abbiamo bisogno che funzioni il sistema di relazioni tra le parti sociali. Ci occuperemo di tutto questo, mettendo in campo un Comune capace di proporre e promuovere soluzioni nuove e flessibili per una città che sappia riconoscersi e raccontarsi".

In che modo i cittadini che non fanno parte di enti e associazioni potranno contribuire con le loro opinioni?

"Basterà che lo vogliano, che vogliano effettivamente partecipare. Le occasioni proposte saranno numerose, ma gli stessi cittadini potranno organizzarsi e promuoverne altre, insieme alle associazioni o anche singolarmente. Avremo incontri con personaggi che verranno a dire la loro sulle città del nuovo millennio, ci saranno convegni su temi generali e incontri di strada su questioni specifiche. Ci sarà un sito internet altamente interattivo, una bacheca mobile che raccoglierà messaggi e indicazioni nei luoghi dove i cittadini si ritrovano. Per essere protagonisti di Effetto Modena basterà volerlo".

Il Comune ha un'idea sulla città del futuro? Quale?

"Il Comune ha un'idea di città del futuro, certo. Abbiamo un programma di governo

"Stimolare la voglia di rimettersi in gioco"

Il sindaco Pighi: "Innovazione e nuove opportunità saranno le nostre parole chiave"

che guarda avanti e siamo impegnati a realizzarlo. Anzi, vorrei sottolineare che gli stati generali si inseriscono nei progetti di governo della città, non li bloccano, magari trasformeranno alcune scelte, ma non paralizzano l'attività dell'Amministrazione. Sappiamo bene che non possiamo perdere di vista i problemi urgenti mentre parliamo del futuro della città. È giusto, però, pensare in grande, o meglio pensare alle scelte di oggi che saranno determinanti domani. La nostra idea di città, comunque, è quella di una realtà capace di trasformarsi senza perdere identità: una Modena città media, città dei diritti e delle regole, città delle opportunità, forte di una ricchezza distribuita con equità per rendere migliore la vita di tutti".

"Innovazione" sarà la parola chiave degli "stati generali". In che modo si può declinare concretamente?

"Innovazione come capacità di introdurre elementi di novità e cambiamento in tutti i processi che riguardano l'Amministrazione e più in generale la vita economica e sociale della città. Per la pubblica amministrazione, ad

esempio, significa trovare soluzioni meno costose per la gestione dei servizi senza perdere in qualità e senza penalizzare il lavoro. Poi si tratta di indirizzare scuola e formazione verso le reali esigenze dell'economia e del lavoro, significa agevolare le strutture che si occupano di ricerca, significa valorizzare le nostre eccellenze e trasformarle in elementi di attrazione per la città. Effetto Modena non potrà certo fornire tutte le risposte, ma spero nuovi stimoli e rinnovata voglia di mettersi in gioco".

Gli Stati generali offriranno risposte a medio e lungo termine. E nell'immediato?

"Nell'immediato continuiamo a governare. Non ci mancano idee e strumenti di gestione del quotidiano, stiamo cercando risposte per il futuro. Oggi il nostro problema sono le risorse: la crisi che riduce le entrate del Comune e fa crescere i bisogni dei cittadini; il Governo che taglia solo Regioni e Comuni e lascia immutati gli sperperi dei ministeri ed i privilegi degli evasori fiscali. Ecco, Effetto Modena punta a mettere la nostra città, il nostro territorio, al centro del campo di gioco - campo e non ring, perché a me piacciono di più gli sport di squadra - ma con regole giuste e certe e un arbitro in buona fede. Al resto penseremo noi".



Il sindaco Giorgio Pighi

SCHEDA

Un sito internet per seguire i lavori

Gli appuntamenti, i contenuti e i materiali che saranno prodotti da Effetto Modena, gli "stati generali" del Comune, saranno consultabili in internet nel sito che l'Amministrazione ha appositamente aperto (www.comune.modena.it/effettomodena).

Contro la crisi aiutare le imprese

Le raccomandazioni della Commissione speciale per il monitoraggio della situazione economica sono state raccolte in un report presentato al Consiglio comunale. "È necessario investire in ricerca applicata e capitale sociale"

LAVORI IN CORSO

Al mercato del lunedì trasferiti 27 banchi

Ventisette banchi del mercato del lunedì si trasferiscono fino a dicembre dal Novi Sad a via Bono da Nonantola, che durante i momenti di vendita rimarrà chiusa, per consentire l'inizio dei lavori di realizzazione della rampa di accesso al parcheggio interrato. Nella nuova disposizione saranno rispettati i passi carrai e sarà assicurato il servizio di pulizia stradale del lunedì pomeriggio. In concomitanza con il trasferimento dei banchi anche la viabilità dell'area ha subito alcune modifiche: durante i lunedì di mercato, dalle 6 alle 14, il transito automobilistico in via Bono da Nonantola è interrotto. È inoltre vietato il traffico in via Fabriani, nel tratto fra via Bacchini e viale Molza, con eccezione dei residenti e degli esercenti diretti alle attività della strada.

Sostenere le imprese per fare ripartire l'economia, investire sulla ricerca applicata e sul capitale sociale e umano e in particolare sui giovani, agire contro la crisi in modo coordinato tenendo sotto controllo l'efficacia delle politiche pubbliche. Sono le raccomandazioni della Commissione consigliare speciale per il monitoraggio della crisi economica, presieduta dal consigliere Michele Andreatta, dopo 11 audizioni tematiche e 35 incontri con i protagonisti del sistema economico modenese. Il report della Commissione, presentato il 28 giugno al Consiglio comunale, fotografa il sistema locale prima e dopo la crisi, confermando la serietà della situazione: i dati del 2009 mostra-

no, rispetto all'anno precedente, un calo del 24,2% delle assunzioni, un tasso di disoccupazione salito dal 3,3% al 5,2% (circa 20 mila disoccupati in provincia),

che per i giovani raggiunge il 21,3%. Nell'industria manifatturiera il fatturato diminuisce del 19,6% e l'export fa segnare una diminuzione del 25,2%, con un impatto particolarmente grave su

ceramica, meccanica e mezzi di trasporto. Fortemente colpite le famiglie, come mostra l'aumento di coloro che si sono rivolti ai servizi sociali (33 al giorno nel 2009 contro i 22 del 2007), il quasi raddoppio degli sfratti (1467 nel 2009, di cui 9 su 10 per morosità), l'impennata delle utenze Hera chiuse per mancato pagamento. Tra il 2009 e il 2010 il Comune ha stanziato oltre 1 milione di euro per sostenere il pagamento degli affitti, 140 mila euro per

abbassare le rette di asili nido e scuole d'infanzia, 100 mila euro per consulenze alle imprese, 150 mila euro per reinserimenti lavorativi. Oltre 800 mila euro



gli investimenti della Provincia, circa un milione dalla Camera di Commercio, 3 milioni dalla Fondazione cassa di risparmio. Sull'efficacia degli interventi straordinari, la Commissione raccomanda tuttavia di aumentare il controllo e il monitoraggio per non rischiare di disperdere risorse.

Valore lavoro: per superare la crisi occorre aiutare le imprese e investire in ricerca applicata e capitale sociale.

NUMERI

Così il 2009 rispetto all'anno precedente

IMPRESA

-19,6% fatturato
-25,2% export
-21,1% produzione
-9% marchi depositati a Modena
+38% pignoramenti immobiliari

LAVORO

-24,2% nuove assunzioni
+5,2% disoccupazione in provincia (3,3% nel 2008)
+21,3% disoccupazione giovanile
+1125% ore di cassa integrazione ordinaria
+856% ore di cassa integrazione straordinaria

“La manovra taglia a Modena 19 milioni di euro in due anni”

Il Comune lamenta difficoltà per servizi educativi e assistenza domiciliare

La manovra economica del Governo taglierà al Comune di Modena circa 19 milioni di euro nei prossimi due anni. Lo hanno calcolato i tecnici dell'Amministrazione sulla base del decreto legge numero 78 del 2010.

Spese e servizi subiranno forti riduzioni – si valuta in Municipio – poiché si prospetta per gli enti locali soggetti al patto di stabilità, cioè Province e Comuni con almeno 5 mila abitanti, una riduzione netta dei trasferimenti ordinari dallo Stato. Il Comune presenta una condizione relativamente meno gravosa rispetto ad altri enti locali italiani, “testimonianza che i nostri conti sono in ordine e che ci siamo comportati virtuosamente”, spiega il vicesindaco e assessore al Bilancio Alvaro Colombo, ma il complesso delle misure segnala per il 2011 e 2012 un calo di trasferimenti dallo Stato, pari a circa il 10% nel 2011 e superiore al 15% nel 2012, pari a 5,5 milioni il prossimo anno

e 9,2 milioni il successivo.

Se si considera inoltre che nel 2011 il Fondo nazionale politiche sociali si riduce da 500 milioni a 300 e che il Fondo nazionale per la non autosufficienza non è finanziato (-400 milioni), ciò determinerà ulteriori minori trasferimenti per 2 milioni circa in entrambi gli anni.

“La manovra prevede la possibilità di sostituire solo nella misura del 20% il personale che va in pensione e ciò crea particolari criticità nei servizi a domanda individuale a gestione diretta, per esempio nidi, scuole dell'infanzia, assistenza domiciliare o residenziale”, spiega Colombo. “Inoltre, la stessa entità del taglio nei trasferimenti governativi, non compensabile con operazioni di razionalizzazione o riconversione della spesa corrente, non potrà che determinare contrazioni qualitative e quantitative nell'erogazione di servizi e di grande impatto sulla comunità locale”.

Comune
Modena

NEL PROSSIMO NUMERO

Crisi economica
*il parere dei gruppi
e il dibattito in Consiglio*

Un registro per le volontà di fine vita

Il Comune, rendendo esecutiva una delibera del Consiglio, consente ai modenesi di presentare dichiarazioni anticipate relative ai trattamenti di natura medica. Ci si deve rivolgere all'Anagrafe di via Santi. Ecco la procedura da seguire

Dal 14 Giugno il Comune di Modena dispone di un registro per la raccolta delle dichiarazioni anticipate di volontà relative ai trattamenti di natura medica. Il provvedimento è avvenuto in esecuzione della delibera numero 22 approvata quest'anno dal Consiglio comunale. Per dichiarazione anticipata di volontà si intende l'enunciazione con la quale un cittadino esprime la propria volontà a essere o a non essere sottoposto a trattamenti sanitari in caso di lesione cerebrale o malattia irreversibile o invalidante o, ancora, in caso di malattia che costringa a trattamenti con macchine o sistemi artificiali che impediscano una normale vita di relazione.

L'istanza di iscrizione nel registro potrà essere inoltrata da tutti i cittadini residenti nel Comune di Modena, che potranno recarsi all'ufficio di Stato civile, in via Santi 40 al piano terra, nella sede centrale dell'anagrafe. Il modulo si potrà ritirare nello stesso ufficio o scaricare da internet (www.comune.modena.it). L'interessato dovrà nominare uno o più fiduciari, che dovranno controfirmare l'accettazione della nomina davanti a un funzionario comunale: il loro compito è far rispettare, al verificarsi delle condizioni, la volontà del dichiarante.

Assieme all'istanza dovrà essere consegnata la dichiarazione in busta chiusa in un numero di copie pari ai fiduciari nominati, più una che rimarrà depositata in Comune. Le buste contenenti la dichiarazione di volontà verranno consegnate, al verificarsi delle condizioni, ai fiduciari nominati dall'interessato, dietro loro esplicita richiesta. L'ufficio comunale potrà rilasciare attestazioni di iscrizione nel registro a tutti coloro che sono stati autorizzati dall'interessato dichiarante all'atto della presentazione dell'istanza di iscrizione nel registro, ad esempio il medico curante, i parenti e i conviventi. La dichiarazione anticipata di volontà potrà essere in ogni

momento revocata o modificata da parte dell'interessato. Il Comune invierà un'informativa periodica biennale agli iscritti nel registro sulle dichiarazioni in corso di validità, anche ai fini di una eventuale richiesta di modifica o cancellazione.

SCHEDA

Il voto dei gruppi in Aula

A Modena si può decidere in anticipo a quali trattamenti sanitari si vuole essere sottoposti nel caso ci si trovi nella condizione di non intendere e volere. Il Consiglio comunale ha approvato l'8 marzo scorso la delibera di iniziativa popolare che ha dato vita al Registro comunale delle dichiarazioni anticipate di volontà sui trattamenti sanitari. Si erano espressi a favore Pd, Sinistra per Modena, Idv e Modena a 5 stelle, contrari Pdl e Udc, astenuta Lega nord, assente Mpa. In particolare, la delibera ha istituito – “fatta salva l'approvazione di una apposita normativa nazionale in materia” – un registro delle dichiarazioni anticipate di volontà per i trattamenti sanitari nell'ufficio comunale di Stato civile, per la cui creazione è prevista una spesa di 20 mila euro.



Il salone dell'Anagrafe di via Santi. È lì che bisogna rivolgersi per presentare le dichiarazioni anticipate di volontà.

Lui, Marcello Borgazzi, 39 anni, nato a Modena, di mestiere fa il bancario. Sua moglie, Maria Paola Bedini, è insegnante. Hanno quattro figli: l'ultimo arrivato è Giovanni, nato l'11 maggio. Il primogenito, Francesco, 10 anni, frequenta la quarta elementare alla scuola Buon Pastore, suo fratello Pietro, che di anni ne ha 8 è in seconda alle Pisano. La sorellina Sara invece, che ha compiuto 6 anni la settimana scorsa, va alla scuola d'infanzia Simonazzi e dall'anno prossimo inizierà la scuola elementare.

È alla loro famiglia che il sindaco Giorgio Pighi e l'assessore alle Politiche economiche del Comune Graziano Pini hanno consegnato in Municipio la “Family Card” numero mille.

Family Card a quota mille

La prima tessera a tre zeri consegnata a una famiglia modenese con quattro figli

nuova tipologia di beneficiari oltre alle famiglie numerose: le famiglie in disagio lavorativo.

Gli operatori convenzionati che offrono sconti sono oggi 118 (l'elenco e gli sconti sono sul sito www.comune.modena.it/economia), tra loro anche Coop Estense e NordiConad per la grande distribuzione. La Banca Popolare dell'Emilia Romagna contribuisce economicamente al progetto.

Ideata nel 2007 dall'assessorato comunale alle Politiche economiche, la tessera che offre sconti e agevolazioni alle famiglie numerose con almeno 3 figli minori conviventi residenti a Modena con reddito familiare complessivo minore di 80 mila euro annui.

Quest'anno è stata introdotta una

VILLA OMBROSA

Casa delle donne, lavori entro l'anno

È previsto entro l'anno l'inizio dei lavori di ristrutturazione di Villa Ombrosa, che ospiterà la nuova sede della Casa delle donne, che consentirà di trovare libri, accoglienza, consulenza legale e psicologica, ma anche corsi, giornate di studio e feste al femminile. L'edificio, appartenuto nel Settecento a Ludovico Antonio Muratori, è oggi di proprietà del Comune, che attraverso gli assessorati ai Lavori pubblici e alle Pari opportunità e con il contributo della Fondazione cassa di risparmio di Modena, sta lavorando al progetto assieme alle associazioni femminili riunite nell'associazione Casa delle donne che si è costituita in Comitato: Adaser (Associazione donne arabe e straniere in Emilia.Romagna); Casa delle donne contro la violenza; Centro documentazione donna; Differenza maternità; Donne nel mondo; Gruppo donne e giustizia; Udi-Unione donne in Italia di Modena. L'intervento prevede non solo la ristrutturazione dell'edificio di Villa Ombrosa, ma anche la realizzazione di un progetto culturale.

A Marzaglia si "sfrutta" il sole

Il bando per l'impianto fotovoltaico è stato assegnato alle imprese modenesi Cpl, Hera e Ing. Ferrari, riunite in associazione temporanea d'impresa. I cittadini potranno acquistare "quote energia"

AGENDA 21

Un premio alla festa dell'acqua

La Festa dell'acqua, organizzata dalla Circoscrizione 4 assieme a Hera Modena, Agenda 21 e Ceass l'Olmo del Comune, è tra le dieci migliori pratiche di Agenda 21 a livello nazionale. Il riconoscimento per la manifestazione modenese, che si è svolta il 6 giugno al Parco Ferrari, arriva dal coordinamento nazionale delle Agende 21 italiane. La Festa dell'acqua è stata anche citata tra le migliori pratiche durante la sesta Conferenza europea delle città sostenibili che si è svolta a Dunkerque, in Francia, dal 19 al 21 maggio. "L'altissima partecipazione all'ottava edizione della Festa, che ha visto 4 mila persone girare tra gli stand, visitare le mostre e partecipare alle attività, rappresenta un motivo di grande soddisfazione per la Circoscrizione, per i partner istituzionali e per i volontari che hanno contribuito all'organizzazione e alla realizzazione della manifestazione", sottolinea Alberto Cirelli, presidente della Circoscrizione 4.

Cpl Concordia società cooperativa, Hera Energie Rinnovabili spa e Ing. Ferrari spa sono le tre aziende modenesi riunite nell'Ati (Associazione temporanea di imprese), unica partecipante, che si è aggiudicata il bando di gara con procedura aperta a evidenza pubblica per la realizzazione del campo fotovoltaico che sorgerà a Marzaglia entro il 2010. Come recita l'esito del bando, per vent'anni avranno la "concessione di un diritto d'uso di aree di proprietà comunale per la progettazione, realizzazione, gestione e manutenzione straordinaria e ordinaria di impianti fotovoltaici a terra siti in località Marzaglia".

L'Ati delle tre imprese modenesi verserà al Comune di Modena nel primo anno 55mila euro, corrispondenti al 51,49% del valore di vendita dell'energia elettrica prodotta al Gse (il gestore nazionale dei servizi energetici), pari ad euro 106mila 818,40. Negli anni successivi rimarrà costante la percentuale da corrispondere all'Amministrazione comunale, ma potrebbe cambiare il prezzo pagato per l'energia dal gestore e di conseguenza la somma da versare.

Il costo complessivo per la realizzazione dell'impianto è stimato in circa 4,5 milioni di euro.

Simona Arletti, assessore comunale all'Ambiente, sottolinea che "con il progetto l'Amministrazione non solo agisce concretamente sul fronte della riduzione delle emissioni nocive in atmosfera e quindi dell'inquinamento, ma dà anche un impulso forte a un settore emergente dell'economia come quello delle energie rinnovabili. Proprio quella 'green economy' che sta andando bene anche in tempi di crisi ed è evocata in tutto il mondo come futuro sostenibile dell'economia".

Il grande campo solare fotovoltaico che verrà realizzato a Marzaglia, nei pressi del Centro di educazione ambientale "L'Olmo", occuperà 27 mila 200 metri quadrati (l'estensione di quasi tre stadi di calcio) e sarà tra i più grandi in regione. Produrrà all'anno circa un milione e 200 mila chilowattora (unità di misura dell'energia prodotta) che saranno immessi direttamente nella rete elettrica, e consentirà un risparmio di 700 tonnellate di anidride carbonica (CO2) in atmosfera.

Il campo potrebbe entrare in funzione entro il 2010 usufruendo così delle tariffe previste dal Conto energia, il programma nazionale che incentiva la produzione di energia elettrica da fotovoltaico.



L'impianto fotovoltaico di Marzaglia si rivelerà utile anche per i cittadini e le imprese di costruzione che, per motivi tecnici, non possono costruire immobili adeguati al Regolamento urbanistico edilizio, secondo cui ogni casa costruita dal marzo 2008 a Modena deve essere corredata da un impianto fotovoltaico che produca almeno 1 chilowatt di picco l'anno.

Dal nuovo campo solare, infatti, sarà possibile acquistare "quote di energia" per soddisfare gli standard urbanistici o, eventualmente, per ottenere la riduzione degli oneri di urbanizzazione secondaria sino a un massimo del 50% della somma complessiva stabilita con legge regionale.

Il nuovo grande campo solare fotovoltaico che verrà realizzato a Marzaglia occuperà 27 mila 200 metri quadrati (pari a quasi tre stadi di calcio) e sarà tra i più grandi in regione.

Nuovi incentivi per gpl e metano

Contributi dai 200 ai 650 euro per chi trasforma il proprio veicolo a benzina

Ripartono gli incentivi per l'installazione degli impianti a gpl e a metano sui veicoli a benzina. Il contributo è di 400 euro per gli autoveicoli immatricolati entro il 31 dicembre 2005 (200 euro per i motoveicoli) e 650 per quelli immatricolati dal 1 gennaio 2006 (250 per i motoveicoli). Gli incentivi sono destinati ai residenti nel Comune di Modena per veicoli ad uso privato, ad esclusione dei soli veicoli di classi successive alla Euro 4. L'iniziativa è finanziata con i fondi della Regione Emilia-Romagna nell'ambito dell'accordo di programma per il controllo dell'inquinamento sottoscritto da Modena e da altri 50 Comuni. Per il 2010 saranno disponibili 40 mila euro, ma esaurite le risorse si potrà attingere agli ulteriori



350 mila euro destinati al periodo successivo.

Per accedere al contributo ci si deve recare da una azienda convenzionata con il Comune e programmare l'intervento (l'elenco completo, le informazioni utili e la modulistica necessaria sono scaricabili dal sito www.comune.modena.it). Sarà la stessa azienda a darne comunicazione preventiva all'Amministrazione e solo una volta

installato e collaudato l'impianto il cittadino dovrà rivolgersi al Servizio progettazione reti e gestione traffico del Comune (via Santi 60, tel. 059.2033347, fax 059.2033677, email: giuseppe.marano@comune.modena.it, il lunedì e giovedì dalle 15 alle 18) per presentare la richiesta di contributo.

DOCTOR[®]
GLASS
LA CLINICA DEL PARABREZZA



Sostituzione e riparazione
rapida vetri auto.
Oscuramento vetri omologato

Numero Verde.
800 101010

Nuova Sede: Modena, via Emilia Est 1341
Modena, via Emilia Ovest 1009 - Carpi, via Cattani sud 43
Telefono **059.821357**

www.doctorglass.com

Fronte comune contro i terremoti

Il Comune e la Facoltà di Ingegneria dell'Università di Modena hanno firmato un accordo triennale sul rischio sismico. Garantirà formazione ai dipendenti e l'accesso agli uffici comunali a docenti e studenti

Lavoreranno a stretto contatto, mettendo reciprocamente a disposizione strutture e attrezzature con l'obiettivo di sviluppare e realizzare programmi didattici, di studio e di ricerca integrata nell'ambito della riduzione del rischio sismico. Questo, in sintesi, il contenuto del protocollo triennale tra Comune di Modena e Università degli studi di Modena e Reggio Emilia, firmato il 15 giugno in Municipio dal sindaco Giorgio Pighi e dal preside della facoltà di Ingegneria Giuseppe Cantore.

Il protocollo d'intesa impegna i due enti a collaborare, con uno scambio di docenti, ricercatori e personale tecnico, con l'organizzazione congiunta di convegni, seminari e riunioni scientifiche e con la condivisione di documentazione, pubblicazioni scientifiche e reti telematiche. Il Comune, oltre a rendersi disponibile ad accogliere nelle proprie strutture studenti del corso di laurea in Ingegneria civile in periodi di tirocinio, a svolgere visite tecniche presso le sedi dell'Ateneo e a proporre temi per lo svolgimento di tesi di laurea, organizzerà con personale tecnico qualificato seminari, conferenze, e attività didattiche collaterali. L'Università organizzerà corsi di formazione e aggiornamento del personale tecnico del Comune con propri docenti, e svolgerà un'attività di consulenza e supporto alle strutture tecniche comunali incaricate dell'esercizio delle funzioni in materia di



riduzione del rischio sismico.

La collaborazione inizialmente riguarderà il campo dell'Ingegneria civile, ma potrà essere successivamente estesa ad ulteriori settori o strutture. Verranno di volta in volta stipulati contratti specifici per ogni collaborazione ed è già prevista la sigla di contratti per l'attività di formazione e aggiornamento del personale tecnico del

settore Trasformazione urbana e qualità edilizia, titolare dell'esercizio delle funzioni sismiche in materia di norme tecniche sulle costruzioni, e per lo svolgimento da parte della facoltà di Ingegneria di consulenza tecnica-operativa sull'attività istruttoria finalizzata al rilascio delle autorizzazioni sismiche e al controllo dei progetti esecutivi strutturali depositati.



Il sindaco Giorgio Pighi con il preside della facoltà di Ingegneria Giuseppe Cantore. A sinistra: intervento di messa in sicurezza da parte dei vigili del fuoco.

COSTRUZIONI

Intesa per il pagamento dei crediti

Nell'ambito di un accordo quadro regionale tra Anci, Upi, istituti di credito e Camere di Commercio dell'Emilia-Romagna, è in corso di definizione un'intesa tra Comune e Camera di commercio di Modena per consentire agli istituti di credito di anticipare i pagamenti alle imprese di costruzioni. Gli oneri delle anticipazioni verranno sostenuti dalle istituzioni.

“È il risultato dell'accordo raggiunto tra Comune ed imprese, sui crediti che verranno pagati in maniera posticipata nel 2011, a causa dei vincoli del patto di stabilità imposto dal Governo”, spiega Antonino Marino, assessore comunale ai Lavori pubblici, che assieme al sindaco Giorgio Pighi e agli assessori Daniele Sitta e Fabio Poggi, ha partecipato in Municipio a un incontro con i rappresentanti di associazioni e imprese di costruzione.

Ultima campanella alla Ceccherelli

Ha chiuso i battenti la scuola elementare di via Sgarzeria. I bimbi di quarta e quinta andranno alla Cittadella

Ha chiuso i battenti la scuola elementare Ceccherelli di via Sgarzeria, nel centro storico di Modena, e dal prossimo anno scolastico i bambini di quarta e quinta, in tutto 36, saranno trasferiti alla scuola Cittadella.

La chiusura è stata decisa alcuni anni fa dal Comune, che dal 2007 ha interrotto le iscrizioni al primo anno per ridurre gradualmente il numero degli alunni. I motivi: troppi bambini stranieri - in alcune classi 9 su 10 - un progressivo allontanamento delle famiglie modenesi e l'impossibilità di favorire processi di vera integrazione.

“Noi pensiamo a classi miste per nazionalità e cultura, per capacità e censo, a classi dove le differenze tra bambini si traducono in creatività ed opportunità per tutti, a classi dove l'eccellenza sa coniugarsi con l'equità e dove tutti possano imparare da tutti”, spiega l'assessore comunale all'Istruzione Adriana Querzè, che si è recata alla Ceccherelli per salutare i bambini nel loro ultimo giorno di scuola.

Sobri alla guida, il medico aiuta

Le pattuglie delle forze dell'ordine preposte ai controlli stradali per individuare automobilisti che hanno assunto droghe o alcol saranno affiancate da personale medico. Non saranno più necessari i test in ospedale

CONCORSI

Pinguino d'oro premia il video più bello

L'assessorato comunale alle Politiche giovanili e le Biblioteche comunali lanciano la seconda edizione del "Pinguino d'oro", concorso a premi per la realizzazione di un micro metraggio a tema libero in ambiente open source. Il concorso, rivolto a tutti i video maker che possono partecipare singolarmente o in gruppo, è promosso in collaborazione con l'Università di Modena e Reggio Emilia e l'ipermercato LeClerc. L'elaborato non deve superare i 120 secondi e deve essere interamente prodotto con software open source, rilasciati sotto licenza Creative Commons. I video in gara dovranno essere consegnati entro il 20 settembre, a mano o tramite posta, su cd-rom o dvd alla Biblioteca Rotonda di via Casalegno 42 (41125 Modena, tel. 059 441919).

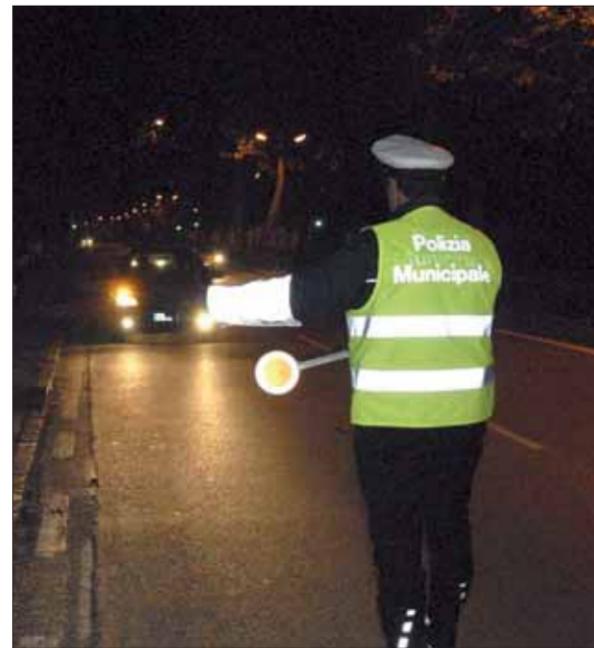
Gli operatori delle forze dell'ordine saranno affiancati da personale medico nel corso di controlli stradali per verificare se i conducenti degli automezzi hanno assunto droghe o alcol. La sperimentazione che potrebbe semplificare il lavoro delle forze preposte ai controlli stradali è contenuta in un progetto denominato "Drugs on street", che rientra nell'accordo tra Comune di Modena e Dipartimento politiche antidroga della presidenza del Consiglio dei ministri. L'assessorato alla Qualità e alla sicurezza della città e la Prefettura hanno ricevuto il via libera all'iniziativa assicurandosi un contributo di oltre 32 mila euro.

Oggi in Italia la guida sotto l'effetto di alcol è accertabile attraverso l'etilometro, strumento omologato dal Ministero, mentre molto più complesse risultano le verifiche sull'uso di sostanze stupefacenti, che richiedono di accompagnare le persone nei laboratori di analisi, elemento che limita notevolmente il numero di controlli. I nuovi interventi, che coinvolgeranno Polizia municipale e forze dell'ordine con il coordinamento della Prefettura, saranno realizzati con la collaborazione del Servizio tossicodipendenze dell'Azienda Usl e dell'Università di Modena e Reggio Emilia-Tossicologica Forense.

I controlli saranno effettuati individuando i luoghi maggiormente frequentati nei fine settimana, ma anche in relazione al

fenomeno dell'happy hour e, in collaborazione con la Motorizzazione civile, al traffico pesante.

Accanto ai controlli verranno inoltre rafforzati gli interventi di prevenzione, come la sperimentazione della prova pratica di guida su ciclomotore nell'ambito dei corsi per il rilascio del patentino e le azioni del progetto "Buonalanotte" all'interno di discoteche, circoli, birrerie e altri luoghi d'aggregazione giovanile. In accordo con i gestori dei locali, nei fine settimana due operatori proporranno l'utilizzo dell'etilometro, informeranno sui rischi, sensibilizzeranno i giovani a non mettersi al volante in condizioni critiche, distribuiranno materiali informativi e l'etiltest monouso. Nel periodo estivo, gli stessi interventi sono previsti nei parchi cittadini o in occasione di manifestazioni.



Prezzi convenzionati al parcheggio Adriano

Il Comune invita a segnalare proposte economiche diverse da quelle previste per l'acquisto o l'affitto

Il parcheggio Adriano è convenzionato con il Comune di Modena e il prezzo di posti e box auto è definito da una delibera. Se i cittadini hanno notizie e testimonianze di richieste di denaro differenti rispetto a quelle stabilite, li invitiamo a segnalarlo al Comune, che interverrà con tutti gli strumenti messi a disposizione dalla legge". Lo afferma l'assessore alla Mobilità e Programmazione e gestione del territorio del Comune di Modena Daniele Sitta. La convenzione prevede che il prezzo massimo di vendita dei box auto sia di 36 mila euro (più Iva) e quello dei posti auto di 32 mila euro (più Iva), mentre per i motoveicoli è stabilita una cifra massima di 7 mila euro (più

Iva). L'affitto dei box auto potrà avere un prezzo massimo annuale di 2 mila 200 euro (più Iva), quello dei posti auto di 2 mila euro (più Iva), quello dei motoveicoli di 437 euro (più Iva). Per affitti inferiori all'anno il prezzo può essere maggiorato del 10%. L'Iva va dal 4%, al 10%, al 20% a seconda che si tratti di pertinenza alla prima casa, alla seconda o altre, o che il soggetto che acquista sia una impresa. I prezzi sono soggetti all'indice annuale di revisione Istat. In caso di proposte differenti per l'acquisto o l'affitto di spazi per auto e moto è possibile segnalarlo al Comune contattando l'ufficio sosta e parcheggi dell'assessorato alla Mobilità, tel. 059 2032198.

CULTURA

Opere a “chilometri zero”
tra Modena e il mondo

Marco Pierini, senese, 44 anni, è il nuovo direttore della Galleria civica. Per l'istituto culturale che dal 1959 organizza mostre e conferenze sull'arte contemporanea immagina “un cantiere aperto alla sperimentazione e alla multidisciplinarietà”

Marco Pierini, 44 anni, senese, fino a poco tempo fa alla guida del Centro d'arte contemporanea/Sms Santa Maria della Scala di Siena, è il nuovo direttore artistico della Galleria civica di Modena, che dal 1959 organizza mostre, conferenze e giornate di studio su temi e protagonisti dell'arte contemporanea.

Con la nomina di Pierini si sono conclusi i lavori della commissione presieduta da Giulia Severi, dirigente responsabile del settore Cultura del Comune di Modena, e composta da Olivo Barbieri, fotografo di fama internazionale, e Daniele Lupo Jallà, coordinatore dei Servizi museali della città di Torino.

Marco Pierini è stato selezionato tra 47 candidati che hanno partecipato alla selezione per la nuova direzione artistica dell'istituto modenese. Laureato in Lettere all'Università degli studi di Siena nel 1991, Pierini ha conseguito il diploma di specializzazione in Archeologia e Storia dell'arte nel 1994 e nel 2003 ha

concluso il dottorato di ricerca in Estetica sempre all'Ateneo senese. Dal 1998 al 2007 è stato direttore del Museo diocesano di Pienza. Dal 2002 al marzo 2010 ha diretto il Centro Arte Contemporanea di Siena, prima ospitato al Palazzo delle Papesse e dal giugno 2008 al Santa Maria della Scala col nome di Sms Contemporanea. In quella sede, nell'arco di nove anni, sono state organizzate più di quaranta mostre, oltre un centinaio di eventi collaterali e sono stati pubblicati circa cinquanta volumi.

Marco Pierini si è occupato di argomenti di estetica, di arte contemporanea e di arte medievale e la sua bibliografia conta circa centoventi pubblicazioni fra monografie, cataloghi di mostre, articoli, saggi. Giornalista pubblicista, collabora regolarmente con le riviste GQ, Arte e Insound. Dirige la collana discografica “21st records” dedicata alle nuove ricerche musicali contemporanee.

Nelle immagini: installazioni artistiche e performances a cura della Galleria Civica; il nuovo direttore Marco Pierini, arriva da Siena.

“**U**n cantiere aperto e uno spazio espositivo”. Così Marco Pierini, 44 anni, senese, nuovo direttore della Galleria civica di Modena, immagina l'istituto che dal 1959 organizza mostre, conferenze e giornate di studio su temi e protagonisti dell'arte contemporanea. Non solo mostre dunque, ma anche “conferenze, letture di scrittori, spettacoli di compagnie teatrali e di danza, performance e concerti. Il tutto registrato in modo integrale così da incrementare un archivio anche per trasmissioni audio e video”, spiega Pierini. “E il sito internet della Galleria, oltre che uno strumento sempre ricco di novità e informazioni, diventerà, opportunamente potenziato, un archivio con testi e immagini di quanto sarà realizzato”. Gli eventi collaterali, collegati all'attività espositiva o programmati in maniera autonoma, dovranno rivolgersi anche a un pubblico diverso da quello abituale. Si continuerà dunque a prestare attenzione all'attività didattica rivolta a bambini e ragazzi, mentre per il pubblico adulto il nuovo direttore pensa a “lezioni frontali, visite guidate alle mostre in corso e alle collezioni oltre che agli studi degli artisti”. Pierini ha progetti anche per l'attività editoriale, sia quella tradizionale, sia quella relativa alla produzione di cd audio e dvd.

Saranno coinvolti filosofi, letterati, scrittori e altri esponenti della cultura italiana e internazionale.

Per quanto riguarda l'attività espositiva, nell'idea del nuovo direttore “le mostre tematiche saranno la spina dorsale della programmazione”, mentre almeno una volta all'anno sarà organizzata “una mostra personale, in modo da instaurare un dialogo diretto con la poetica di un solo autore”. Mostre collettive e “project room dedicate” daranno conto dello stato della ricerca artistica a Modena e in provincia. Pierini, infatti, intende offrire “agli artisti legati al territorio - con spiccata predilezione per le giovani generazioni - la possibilità di esporre, produrre nuovi lavori, confrontarsi con artisti di generazioni e provenienze diverse”.

“Area Progetto”, il programma di esposizione e produzione di opere appositamente realizzate per gli ambienti che conducono alla sala grande di Palazzo Santa Margherita, offrirà, nelle intenzioni del neo direttore, “ulteriori occasioni per le generazioni più giovani così da promuovere gli artisti del territorio anche fuori dai confini regionali”.

E, ancora, obiettivo puntato sul progetto “Per una ricerca artistica sul Novecento a Modena” in cui, afferma Pierini, “è neces-



sario che la Galleria civica sia pienamente coinvolta”. Nelle linee progettuali dell'ex responsabile del Centro d'arte Sms contemporanea di Siena ci sono anche coproduzione e circuitazione delle esposizioni e attenzione al patrimonio delle collezioni “dal quale si potrà attingere in occasione di collettive o tematiche o addirittura dal quale si potrà partire per costruire nuovi concept di mostre”.

La Commissione giudicatrice ha ritenuto pienamente adeguata la candidatura di Marco Pierini apprezzando, in particolare, l'impostazione generale e l'idea che la

Galleria civica di Modena debba “costantemente mirare a mantenere un livello alto nelle fasi di studio, progettazione, ricerca, riflessione, elaborazione, e - allo stesso tempo - rafforzare la propria vocazione popolare, perseguendo un'efficace opera di divulgazione e di apertura, che renda i linguaggi della contemporaneità meno ostici a chi vi si accosti per la prima volta o a chi ne abbia una visione solo parziale”.

Particolarmente equilibrata è stata ritenuta l'articolazione delle proposte, “attente a coniugare attività e identità consolidate della Galleria civica, con una sua proiezione, anche innovativa, verso l'esterno”. Il progetto di Pierini, inoltre, è stato apprezzato per l'originalità della proposta di “commissionare la produzione di opere site specific ad artisti invitati appositamente a risiedere per brevi periodi a Modena, cui verrà richiesto di realizzare ‘opere a chilometri zero’, ovvero avvalendosi dell'ausilio di produttori locali”. La proposta culturale di Pierini è stata, infine, scelta “per la particolare sensibilità alla valorizzazione delle collezioni così da riposizionare la Galleria civica come centro attivo e propositivo nell'ambito delle realtà museali italiane, con conseguente valorizzazione dell'immagine della città”.

Bibliotecari on line
lanciano la sfida
a Google

Nuovo servizio di consulenza internet delle biblioteche comunali e universitarie

A chi crede che Google offra risposte a tutte le domande, i bibliotecari modenesi lanciano una sfida sulla qualità dell'informazione con un nuovo servizio internet di consulenza on line. L'iniziativa “Chiedi al bibliotecario” coinvolge le biblioteche del Comune di Modena, le 7 biblioteche dell'Ateneo di Modena e Reggio Emilia e altre biblioteche cittadine e della provincia. Trentatré bibliotecari sono a disposizione del pubblico per rispondere ai quesiti più diversi: bibliografie, localizzazioni di libri, riviste, film, cd musicali, suggerimenti per ricerche scolastiche, esami, tesi di laurea. È un servizio concepito per fare domande in qualunque momento e da qualunque luogo: basta accedere al sito www.chiedialbibliotecario.unimore.it e compilare la richiesta. La risposta perverrà al massimo entro 4 giorni lavorativi. “Chiedi al Bibliotecario” è attivo 24 ore su 24, è gratuito e si rivolge a tutti: anche a chi non è mai entrato in biblioteca.

CIRCOSCRIZIONI

Musica,
liscio
e giochi

Anche per l'Estate 2010 le Circoscrizioni, con la collaborazione delle associazioni di quartiere e delle associazioni ricreative e culturali, offrono ai modenesi l'opportunità di incontrarsi e stare insieme negli spazi verdi e nei parchi dei quartieri. Molte le iniziative tra ballo, soprattutto liscio, musica dal vivo, spettacoli per bambini e animazioni che costelleranno le serate della stagione calda. I programmi delle serate nei quartieri sono consultabili in internet nel sito del Comune di Modena (www.comune.modena.it/circoscrizioni)

Centoventi appuntamenti da luglio a settembre in vari luoghi del centro storico, senza contare quelli che si sono già svolti in giugno, i film in programma ogni sera al Supercinema estivo e i numerosi appuntamenti nei quartieri.

È la nuova versione dell'estate modenese, realizzata dal Comune, che ha messo in campo gli assessorati alla Cultura, alle Politiche economiche, alla Sicurezza, allo Sport, al Centro storico, alle Politiche sociali e alle Politiche giovanili. "Siamo soddisfatti di essere riusciti a difendere spazi di vitalità diffusa e occasioni di socialità e di cultura con al centro il piacere dello stare insieme. Non è stato facile alla luce delle difficoltà economiche che investono il nostro come tanti Comuni", commenta l'assessore alla Cultura Roberto Alperoli.

L'estate modenese si svolge con il contributo di Fondazione cassa di risparmio di Modena, Hera, imprese aderenti a Lega Coop e aziende private. Ecco, in sintesi, una mappa delle principali iniziative.

CONCERTI Irene Grandi e gli artisti più quotati della musica leggera italiana arriveranno al Radio Bruno Estate, in piazza Grande, martedì 13 luglio. Sabato 17 luglio i Jethro Tull suoneranno in piazza Roma, mentre mercoledì 21 Samuele Bersani si esibirà in piazza Grande, dove giovedì 29 salirà sul palco Daniele Silvestri. Tutti i concerti sono gratuiti ad eccezione dei Jethro Tull (www.studiosonline.it e tel. 059.285727).

BANDE MILITARI In piazza Roma, nel cortile d'onore di Palazzo Ducale e nelle piazze del centro storico si esibiranno la Banda centrale della Marina italiana, la Band of Her Majesty's Royal Marines Plymouth (Gran Bretagna), la Banda militare delle Forze Armate della Romania, la Banda dell'Università di Washington (Usa) e la Banda della Marina di Gothenburg (Svezia). Il programma prevede parate pomeridiane e notturne per le vie del centro, spettacoli e concerti di mezzanotte in piazza Grande, largo san Giorgio, piazza XX settembre, Chiostro di Santa Margherita e ai Giardini Ducali. Gli eventi sono gratuiti, a eccezione



Concerti di Irene Grandi e dei Jethro Tull, di Samuele Bersani e Daniele Silvestri, ma anche parate di bande militari, quattro rassegne ai Giardini ducali, iniziative a palazzo Santa Margherita, in XX settembre, Pomposa, piazzale Torti e zona Tempio. Oltre cento occasioni per trascorrere l'estate in città.

degli spettacoli in piazza Roma di giovedì 9 e sabato 10 luglio alle 21. Biglietti e info alla Biglietteria del Teatro Comunale Luciano Pavarotti o in internet (www.modenafestivalbande.it).

GIARDINI DUCALI Lo spazio verde del centro storico ospiterà diverse iniziative suddivise in 4 rassegne. La prima, **Pernilla summer live**, proporrà fino al 2 agosto, tutte le domeniche dalle 21.30, aperitivo con musica dal vivo; tutti i lunedì, alla stessa ora, Jam session jazz; tutti i mercoledì, sempre dalle 21.30, arcobaleno di generi musicali con concerti di signori interpreti: dai Dj set della Bottega elettrica (14 e 28 luglio) al rockabilly dei Ti amo Peggy Sue (21 luglio), al lounge & funk dei Moplen (25 luglio). Per informazioni ci si può rivolgere al Pernilla (tel. 059/210151 e 3890589461).

Il ritorno di **Giardini d'Estate**, fra arti, spettacoli e impegno, si articolerà in tutti i venerdì e sabato sempre con doppio appuntamento: incontro-intervista e presentazioni di libri alle 19 nello spazio Radio Bruno e spettacolo alle 21.30, fino ad un evento musicale per i giovani, animato da Radio Stella, il 14 agosto. In mezzo, teatro civile con il giudice Ayala (31 luglio), incontri sulla lotta alla mafia, ma anche serate dedicate a Virginia Wolf con Lucia Poli (il 9 luglio); alla mitica trasmissione radio

Tutto il calcio minuto per minuto (16 luglio), al circolo modenese Vienna fucina di tanti musicisti (23 luglio), a Cesare Pavese con Fabrizio Gifuni (30 luglio). Il programma è in internet (www.giardinidestate.com). Info al numero 059 225249.

Sempre ai Giardini, il 15, 20, 22 e 27 luglio alle 21.30, spazio ai giovani creativi emiliani con le serate di **Antwork**, tra immagini, live, dj set, e performance. La rassegna propone giovani produzioni in rete tra Modena, Reggio Emilia e Parma, grazie ad un accordo tra i tre Comuni. Organizzazione a cura di Centro Musica e Giovani d'Arte del Comune di Modena, in collaborazione con Griffin's Irish pub, Jura Cafè e Pernilla.

Dal 5 al 26 agosto sarà poi la volta dei **Giovedì del Giardino Ducale**, appuntamenti musicali alle 21.15 tra fiati, archi, chitarre e fisarmoniche a cura dell'associazione laboratorio musicale del Frignano (www.echimusicali.it). Il 5 "Solisti all'opera", il 12 "Duo Novecento", il 19 "Kaleido trio", il 26 "Film & music - le più belle colonne sonore"



In centro si accende l'estate



fissato al martedì sera alle 21, sempre con gruppi e artisti di qualità (il 27 luglio ritorna Dirk Hamilton). Nei martedì dopo il ferragosto, sempre alle 21 gli appuntamenti con il folk locale:

Mondine di Novi il 17, Balarein d'la ligèra il 24 e Pive nel sacco il 31.

SANTA MARGHERITA Oltre alle interviste tra sport e letteratura (l'ultima il 22 luglio alle 22.30 con Walter Veltroni) il chiostro della biblioteca Delfini in corso Canalgrande ospita appuntamenti tra concerti e conferenze sulla storia della musica: *Passioni per la musica*, a cura dell'associazione Amici della musica (www.amicidellamusicainfo) e Musica: suoni, segnali, emozioni, a cura di Gioventù musicale italiana di Modena (www.gmimo.it). Il 7 luglio c'è "Crepacuore" serata dedicata alle più belle canzoni d'amore di tutti i tempi. Il 20 luglio alle 22 in programma dialoghi, narrazioni, improvvisazioni e sonorizzazioni.

PIAZZALE TORTI La piazzetta in angolo con via Selmi propone con la rassegna *La piazza in una mano* tanti appuntamenti (sempre alle 21.30) che disegnano un viaggio per musica e immagini attorno al mondo. Il 7 luglio "Tiziano Terzani day". Il 14 luglio un meeting di orchestre multietniche, mentre il 20 si svolge un concerto di musica klezmer e balcanica, e il 28 si dedica la serata a Jimi Hendrix. Il 4 agosto si torna a parlare di viaggi ed esplorazioni, mentre il 25 agosto la rassegna si chiude con la visione di cortometraggi musicati dal vivo. La rassegna di piazzale Torti è curata dall'associazione Fusorari (www.fusorari.it).

ZONA TEMPIO L'impegno di far vivere e animare la zona Tempio prosegue anche in estate grazie all'associazione Via Piave e dintorni (www.viapiaveedintorni.it), che propone la rassegna *Echi musicali*, in scena i giovedì sera alle 21.30. L'8 luglio "Paramount pictures", musica tradizionale irlandese il 15, "Omaggio a Mia Martini" il 22, mentre l'ultimo appuntamento sarà di mercoledì, il 28, con il concerto dei "Camera Broadway".

RASSEGNE

Al Supercinema film di qualità sotto le stelle

La tradizione modenese del cinema di qualità sotto le stelle nell'arena di via Carlo Sigonio si conferma anche per l'estate 2010, con una pellicola ogni sera. Come ogni anno il programma propone un fitto calendario di appuntamenti con grandi successi della stagione appena trascorsa e consigli di cinema d'autore, italiano e internazionale. Ogni lunedì e martedì la rassegna *Accadde domani* dedicata al cinema italiano con lungometraggi e documentari e interviste agli autori. Il giovedì è quasi sempre dedicato ai bambini e ai ragazzi con i migliori film d'animazione e non solo: ad esempio *Up* (8 luglio) direttamente da Disney e Pixart e il mondo visionario di Tim Burton con *Alice in Wonderland* (15 luglio). Nel fine settimana il programma dà spazio a film più "popolari". La programmazione arriverà fino alla fine di agosto così da dare spazio all'inserimento di titoli in anteprima che solo in settembre o ottobre saranno proiettati al cinema. Il Supercinema Estivo è in via Carlo Sigonio, 386 a Modena. Gli orari delle proiezioni sono in luglio alle 21.30 e in agosto e settembre alle 21.15. L'ingresso è di 5 euro (ridotto 3 euro per anziani, minori, soci Arci, Acli, Aics, Endas). L'abbonamento a 10 spettacoli a scelta ha un costo di 38 euro (ridotto 23 euro). Per informazioni e aggiornamenti: tel. 059 306354 oppure sul sito internet (www.arcimodena.org).



eseguite dal Magnasco Movie quartet con il campione del mondo di fisarmonica Gianluca Campi.

PIAZZA XX SETTEMBRE La piazza si animerà con iniziative diverse oltre a esibizioni delle bande militari, fra musica, poesia e salotti letterari, grazie alle collaborazioni con Modenamoremio e salotto culturale Aggazzotti. Il 7 luglio concerto della Big band Castello. Il 12 luglio Musica e danza Flamenco. Il 18 omaggio a Giorgio Gaber con Andrea Ferrari. Il 24 Mutina swing orchestra in concerto. Il 25 tributo a Fabrizio De Andrè con Carlo Ghirardato e le quattro chitarre. Il primo agosto concerto del maestro Giorgio Bertacchini. Poi, le domeniche 8, 15, 22 e 29 gli appuntamenti tra cultura e musica del salotto Aggazzotti (www.simonettaaggazzotti.it). Sabato 14 agosto alle 21.15, tradizionale appuntamento di Ferragosto con la modenesità di Beppe Zagaglia tra parole e immagini, con Pippo Casarini al pianoforte.

PIAZZA POMPOSA Escursioni sonore fra tradizione popolare modenese e blues grazie alle rassegne *Blues tra pietre antiche* e *Tradizioni in Pomposa*: canti, balli e musiche del modenese a cura dell'Associazione culturale La Pomposa, con il coordinamento di Gino Pennica e Max Marmioli. In luglio, l'appuntamento settimanale con il blues è

SERVIZI

Biblioteche e musei ecco gli orari

Orari ridotti e alcune settimane di chiusura estiva per biblioteche comunali, archivio storico e musei civici. Dal primo al 31 luglio resterà chiusa la biblioteca Villaggio Giardino, seguita dalla Rotonda che chiude il 19 luglio e riapre lunedì 2 agosto. Da lunedì 2 agosto comincia invece la chiusura estiva per la Delfini (fino al 21 agosto) e la Crocetta (fino al 31). Chiusa tutto agosto (dal 2 al 28) anche la biblioteca d'arte Poletti, mentre la biblioteca dell'Istituto Sigonio resta chiusa quasi tutta l'estate, dal 16 luglio al 4 settembre. Chiusi sia a luglio sia ad agosto i punti di lettura di Cittanova, Cognito, Quattroville, San Damaso, Madonnina, Modena Est, Baggiovara. L'Archivio storico comunale ridurrà l'orario osservando la chiusura pomeridiana dal 5 luglio al 6 agosto e chiuderà completamente al pubblico dal 6 al 20 agosto. I Musei civici chiudono dal 20 luglio al 13 agosto, mentre dal 14 al 31 agosto saranno aperti soltanto di sabato e domenica. Chiusi dal 19 luglio anche i musei di Palazzo Santa Margherita, Galleria civica e Museo della figurina, che riapriranno il 17 settembre.



Tel. 059 2033480

Giardino Ducale Estense ore 17.30

LOLLIPOP
Giostra per bambini - Atelier creativi
a cura dell'Associazione "Oasi Metropolitana"

Tutti i mercoledì - Le ministorie
Tutti i giovedì - Laboratorio creativo di pittura
Tutti i venerdì - Facce colorate
2° sabato del mese
4 chiacchiere sotto l'albero
Incontro sull'alimentazione in famiglia
con il DOTT. FRANCO CAROLI

Piazzale Torti ore 21.30

LA PIAZZA IN UNA MANO - FUORI TUTTI!
Incontri di musica, teatro, cinema, scrittura, arte e viaggi
a cura di Fusorari Viaggi&Esperienze

mercoledì 7 luglio
TIZIANO TERZANI DAY
Uno sguardo sul mondo sulle tracce di Tiziano Terzani

mercoledì 14 luglio
CERCARE L'ACCORDO...
meeting delle orchestre multietniche
BABEL meltin pot - concerto

martedì 20 luglio
MAXMABER ORKESTAR Klezmer balkan folk
concerto

mercoledì 28 luglio
HENDRIXIANA un profondo atto d'amore
JIMI SANTO SUBITO con ENZO GENTILE

mercoledì 4 agosto
LA VIA INVISIBILE proiezioni e incontro
con FRANCO MICIELI

mercoledì 25 agosto
RI-MUSICATI
cortometraggi musicati dal vivo da "Like a shadow?"

Piazzale Redecocca ore 21

lunedì 12 luglio
IL GIRO DEL MONDO IN MUSICA
Spettacolo di comicità e canzoni da tutto il mondo
a cura dell'Associazione Avis Rubiera

Giardino Ducale Estense ore 21.15
I GIOVEDÌ AL GIARDINO DUCALE

Rassegna musicale
a cura di Laboratorio musicale del Frignano

giovedì 5 agosto Solisti all'Opera
giovedì 12 agosto Duo Novecento
giovedì 19 agosto Kaleido Trio
giovedì 26 agosto Magnasco Movie quartet



Tel. 059 2034150

Parco XXII Aprile

sabato 10 luglio dalle ore 16
Torneo Di Basket

domenica 25 luglio ore 21
Carosello Napoletano
L'associazione "Mo si recita" presenta una serata
di cabaret in dialetto partenopeo

venerdì 6, domenica 22 e venerdì 27 agosto ore 21
Serate di musica e ballo
con PIETRO BARBI

Parco Divisione Acqui

giovedì 8 luglio ore 21
Band on Air - 3ª edizione

sabato 17 luglio ore 21
Ricordando Fabrizio De André
con SARA VALENTINI e LUIGI CATUONNIO

domenica 15 agosto ore 21
Festa Di Ferragosto
con Angelo...e vai con il liscio

domenica 1, lunedì 2, martedì 3,
venerdì 6 e mercoledì 18 agosto ore 21
Serate di musica e ballo

Quartiere Sacca
presso il Centro Commerciale Sacca
sabato 3 luglio ore 19
MMS
Musica, Motori e Sport

mercoledì 21 luglio ore 20
Cena di solidarietà
per le persone sole e disagiate
con ERMES CLÒ

Torrenova
presso Centro Commerciale
giovedì 8 luglio ore 20.30
Cabaret
con GRAZIANO GRAZIOLI

Parco Torrazzi
dal lunedì 12 al venerdì 23 luglio
Torneo di beach tennis
presso Polivalente Il Torrazzo

Frazione Di Albareto
venerdì 16 luglio ore 21
Albareto's got talent
presso Parco di via del Frassino



Tel. 059 2034200

Parco Amendola sud
luglio e agosto
Loving Amendola
Spettacoli, laboratori e incontri per la partecipazione e
l'identità culturale nella vita quotidiana del quartiere

Parco della Repubblica
fino al 15 agosto
Estate in fiesta

con il circolo culturale Florida
Serate con musica dal vivo, canti, balli e...
tanta voglia di vivere il parco!

per tutto il mese di luglio lunedì, mercoledì,
venerdì, sabato dalle 10 alle 12
Punto di lettura per bambini e ragazzi
con l'associazione il Segnalibro

mercoledì 7, lunedì 12, mercoledì 14,
lunedì 19, mercoledì 21 luglio dalle ore 19
60' minuti - Ginnastica e camminata veloce
con l'associazione Sinergica Palestra
lunedì 5, martedì 6, lunedì 12, martedì 13, lunedì
19, martedì 20 luglio ore 9
lunedì 30, martedì 31 agosto ore 9
Respiriamo con corpo e coscienza
corso di ginnastica dolce e globale
con il Centro Studi Olistici Luna Sole

Parco della Resistenza
tutti i giovedì di luglio: 1, 8, 15, 22, 29
narrazioni, giochi e salute per bambini
e famiglie

Nelle aree verdi della Circostrizione
mercoledì 7, mercoledì 14, mercoledì 21,
mercoledì 28 luglio ore 21,15
Buonanotte in Giardino
Fiabe della buonanotte
raccontate dagli attori del Teatro dei Venti
per bambini dai 4 ai 9 anni

Paganine
sabato 10 luglio ore 21
Al deint dal giudezi
commedia dialettale
con la compagnia Al pan dla Ghirlandeina

San Damaso
tutti i martedì e giovedì dall'1 al 27 luglio ore 21
Musica e balli
Area verde della pol. San Damaso via Scartazzetta, 53

Circolo Ricreativo USL 16
via del Pozzo 17
domenica 4 luglio ore 21,15
Navicello Blues Band
domenica 18 luglio ore 21,15
Funkallero Jazz Quartet



Tel. 059 2034030

Windsor Park Center
via S. Faustino
lunedì e giovedì dal 1 luglio al 5 agosto ore 21
ANIMAZIONI PER I PIU' PICCOLI
a cura di World Child

Parco Ferrari
giovedì 8 luglio ore 21
CONVERSAZIONI DI FILOSOFIA
la questione dell'altro nell'età della tecnica
La vita scritta conversazione con LORENZO BARANI
in collaborazione con l'Associazione Alkemia
Laboratori Multimediali

sabato 31 luglio ore 21
Cabaret sul palco **RECITAL COMICO**
di ANDREA FERRARI

Piazza Guido Rossa

Villaggio Giardino
giovedì 1, 8 e 15 luglio ore 21,30
NON SOLO CALDO
cabaret, musica, animazioni per bambini e adulti
a cura dell'associazione Insieme in quartiere per la Città

Centro Civico di Cittanova
via Pomposiana, 52
I sabati dal 12 giugno al 4 settembre ore 21
SOTTO LE STELLE UN'ESTATE DA RIDERE
rassegna di cabaret, danze e balli, musica
a cura del Circolo Ricreativo Culturale Cittanova

Circolo San Benedetto
via Jacopo da Porto 519 - Baggiovara
venerdì 16 sabato 17 e domenica 18 luglio
COME ERAVAMO
mostra e sfilata di trattori d'epoca e attrezzi agricoli
a cura del Circolo San Benedetto

Polisportiva 4 Ville
via Barbolini 7/9 - Villanova
venerdì 16, 23 e 30 luglio ore 21
LUGLIO SOTTO LE STELLE
spettacoli magia, balli e cabaret

Parco via Cambi - Ganaceto
sabato 10 e 24 luglio ore 21
METTI UNA SERA AL PARCO
spettacolo teatrale e serata folkloristica

sabato 14 agosto ore 21
ASPETTANDO FERRAGOSTO
spettacolo di cabaret
a cura dell'associazione Insieme per Ganaceto



E...STATE IN QUARTIERE



www.comune.modena.it/circostrizioni

LUGLIO
AGOSTO
2010

Grande sport tra volley e ciclismo

Settembre modenese all'insegna di due importanti manifestazioni: i mondiali di pallavolo maschile al PalaPanini e il primo Gran premio su due ruote che consentirà di completare la squadra azzurra per l'Australia

Settembre sarà per Modena un mese all'insegna dello sport di altissimo livello, con i campionati mondiali di pallavolo maschile e il primo Gran premio città di Modena di ciclismo, riservato ad atleti di caratura internazionale. Partiamo dal volley. Sabato 25, domenica 26 e lunedì 27 settembre al PalaPanini (dotato di un nuovo impianto di raffreddamento e di amplificazione) si giocherà il girone C della rassegna mondiale. A Modena si affronteranno Russia, Portorico, Camerun e Australia. Questo il calendario: sabato 25 Russia-Camerun e Australia-Portorico, domenica 26 Camerun-Portorico e Russia-Australia, lunedì 27 Australia-Camerun e Portorico-Russia. Venerdì 8 e sabato 9 ottobre l'impianto modenese ospiterà le semifinali e finali per l'assegnazione dal quinto all'ottavo posto. I prezzi per ogni singola giornata della prima fase sono: parterre e numerati 20 euro, distinti e gradinata 14 euro. Per le semifinali e finali: parterre e numerati 14 euro, distinti e gradinate 10 euro.

I prezzi per assistere a tutte le partite sono: parterre e numerati 70 euro, distinti e gradinata 50 euro.

Il comitato organizzativo ha creato una opportunità per le società affiliate Fipav, Csi e Uisp con biglietti gradinata al costo di 10 euro a giornata per la prima fase e biglietti gradinata a 5 euro a giornata per semifinali e finali.

Martedì 21 settembre si correrà inoltre



il primo gran premio Città di Modena, manifestazione ciclistica internazionale organizzata dal Gruppo sportivo Emilia. La gara, ultima prova in vista dei campionati mondiali che si svolgeranno in Australia, servirà ai tecnici della federazione nazionale per completare il quadro delle maglie azzurre da assegnare. La partenza sarà data a Sant'Agostino di Ferrara, i corridori raggiungeranno poi Levizzano Rangone, dove sarà allestito un circuito, e approderanno a Modilia, verso le 16, dove saranno impegnati in un altro circuito creato nella zona del parco Ferrari.

L'arrivo sarà in via Emilia ovest, vicino a viale Italia.

COMUNE E ROTARY

Calcio, nuoto e ginnastica per 43 ragazzi modenesi

Sono stati 43 i giovani di famiglie in disagio economico residenti nel Comune di Modena che nel 2009-2010 hanno potuto praticare sport: il calcio ha come sempre avuto il maggior numero di preferenze (30), a seguire nuoto, pallavolo, ginnastica artistica e difesa personale. Con un contributo di 14 mila euro (7 mila messi a disposizione dall'assessorato alle Politiche sociali del Comune di Modena e 7 mila dal Rotary Club Modena Muratori), grazie al progetto "Adozione sportiva rotariana", anche quest'anno un gruppo di ragazzi ha potuto praticare lo sport preferito. Le associazioni sportive e polisportive che hanno ospitato i ragazzi sono state 18, gli assistenti sociali coinvolti nel progetto 5 e gli educatori professionali 10. L'attuazione del progetto ha coinvolto gli operatori presenti nei 4 poli del servizio presenti sul territorio.

EQUITAZIONE

Tre domeniche di Ippogiochi al parco Ferrari

Procede a pieno ritmo la realizzazione dell'edizione 2010 degli Ippogiochi, progetto educativo che si propone di avvicinare i bambini al mondo dell'equitazione. La manifestazione si svolgerà nelle domeniche 5, 12 e 19 settembre nel maneggio creato al parco Ferrari grazie alla collaborazione tra il comitato Emilia-Romagna della Federazione italiana sport equestri e il Comune di Modena. Come ogni anno saranno presenti i più importanti circoli ippici della provincia, con i loro istruttori, e realtà del mondo civile locale come Vigili del Fuoco, Avis e Aido.

Seicento alloggi teleriscaldati

Approvata la variante al Piano urbanistico nel comparto dell'ex mercato bestiame: sparisce il parcheggio interrato, ma aumentano le abitazioni. Ok dal Pd, contrari Modena 5 stelle, Idv, Lega nord e Pdl, astensione dell'Udc

INTERROGAZIONI

Edilizia, meno soldi da concessioni

“Gli incassi comunali derivanti dalle concessioni edilizie e dalle attività edili che si svolgono sul territorio comunale, aggiornati al mese di maggio di quest'anno, sono pressappoco sugli stessi livelli dello scorso anno, anche se potrebbero diminuire nella seconda parte dell'anno”. Lo ha detto l'assessore alla Pianificazione territoriale **Daniele Sitta**, rispondendo ad un'interrogazione presentata in Consiglio da **Nicola Rossi** della Lega nord. “La Giunta, in sede di bilancio, ha scelto di utilizzare per spesa corrente un'alta percentuale degli incassi derivanti da oneri di concessioni edilizie – ha detto Rossi – una scelta legittima ma contestabile, perché basata su incassi non programmabili”. “Il dato più preoccupante – ha risposto Sitta – è che rispetto al 2008 gli incassi per oneri da concessioni edilizie sono in calo di circa il 30 per cento, vale a dire un milione 400 mila euro in meno rispetto alla normalità rappresentata da quell'anno”.

Il Consiglio comunale ha approvato la variante al Piano urbanistico attuativo sul piano particolareggiato di iniziativa pubblica relativo al “Comparto mercato bestiame”. La delibera è passata con il voto favorevole del Pd, quello contrario di Modena 5 stelle, Idv, Lega nord e Pdl e l'astensione dell'Udc. “Il progetto per la riqualificazione dell'area è stato approvato un anno fa nell'ambito degli interventi sulla fascia nord. Il percorso di riqualificazione avviato dall'Amministrazione comunale comprende, oltre ad alloggi e negozi, la ristrutturazione della palazzina Pucci, le nuove scuole Marconi, la palestra, un centro benessere e una pista di pattinaggio”. Lo ha spiegato l'assessore alla Pianificazione territoriale **Daniele Sitta**. La variante recepisce la nuova normativa che adeguata la superficie media degli alloggi a 75 metri quadrati, passano quindi da 550 a 650 le abitazioni che saranno realizzate, di cui 73 in edilizia agevolata, 113 in edilizia convenzionata, 35 in edilizia residenziale pubblica e le restanti in edilizia privata. Rispetto al

piano precedente, vengono potenziati i lotti di proprietà del Comune e scompare il parcheggio interrato sostituito da parcheggi a raso. “Infine - ha con-

cluso Sitta - la zona sarà servita dal teleriscaldamento e verrà realizzata una vasca di accumulo dell'acqua che servirà anche le zone limitrofe”.

MOZIONI

Sicurezza, ok a tre ordini del giorno

Il sindaco **Giorgio Pighi** chiederà al Governo il rinnovo del Patto per Modena sicura. Assieme alla delibera sulle linee della sicurezza, il Consiglio comunale ha approvato anche l'ordine del giorno presentato dal Pd e approvato anche da Sinistra per Modena e Idv, contrario il Pdl e astenuta Modena a 5 stelle. Accolti anche altri due ordini del giorno, quello dell'Idv, con il voto favorevole anche di Pd, Pdl e Modena a 5 stelle e l'astensione di Sinistra per Modena, e quello di Modena a 5 stelle con voto favorevole anche di Pd, Pdl e Idv e con l'astensione di Sinistra per Modena e del consigliere del Pd **William Garagnani**. La mozione di **Eugenia Rossi**, Idv, impegna il Comune a realizzare politiche abitative che evitino concentrazioni e ghettizzazioni, invita al controllo sistematico dei cantieri edili e degli appartamenti in edifici ad alta densità abitativa, sollecita la lotta al caporalato, l'impiego dei vigili di quartiere, il rafforzamento della collaborazione dei cittadini in forma volontaria esclusivamente in alcuni settori, l'uso di telecamere in punti strategici della città e di ausili per disabili e persone in difficoltà. L'ordine del giorno di **Vittorio Ballestrazzi**, Modena a 5 stelle, chiede a sindaco e Giunta di farsi interpreti presso il Parlamento affinché vengano approvati al più presto i disegni di legge sulla riforma della polizia locale. Respinta, infine, con voto a favore di Pdl e Idv, contrario di Pd e Sinistra per Modena e con l'astensione di Modena a 5 stelle, la mozione del Pdl “Emergenza sicurezza - Misure di contrasto”, presentata da **Adolfo Morandi**.

IL DIBATTITO

L'opposizione: “La variante riduce parcheggi e verde”

L'opposizione si è espressa in modo critico nei confronti della variante che “riduce parcheggi e verde pubblico”. Lo hanno sottolineato **Nicola Rossi** (Lega nord), **Eugenia Rossi** (Idv), **Vittorio Balestrazzi** (Movimento 5 stelle), **Olga Vecchi** (Pdl) che si è anche detta preoccupata per “il futuro lavorativo degli addetti del mercato ortofrutticolo”. **Gian Carlo Pellacani** (Pd) ha suggerito di pensare a “interventi di social housing”. Per **Adolfo Morandi** (Pdl) “si è persa l'occasione di riunire in un'unica struttura gli uffici del Comune”. **Davide Torrini** (Udc) si è chiesto “se la città avesse bisogno di cento alloggi in più rispetto a quelli previsti” e **Stefano Barberini** (Lega nord) ha detto che “la corsa alla cementificazione serve solo ad alimentare le casse del Comune”, mentre **Sergio Celloni** (Mpa) ha invitato a fare chiarezza su “quale città vogliamo”.



Davide Torrini - Udc



Sergio Celloni - Mpa

IL DIBATTITO

Ma per il Pd sport ed ecologia saranno le anime del quartiere

Favorevole alla variante il Pd. **Fabio Rossi** e **Gian Domenico Glorioso** hanno sottolineato nel corso del dibattito che il percorso avviato nel 2001 per riqualificare la fascia nord è pensato in modo organico e partecipativo. **Stefano Prampolini** ha definito il progetto urbanistico “di qualità e di servizio, all'avanguardia dal punto di vista dello sviluppo sostenibile”. Per **William Garagnani** le due anime del quartiere saranno l'ecologia (grazie a teleriscaldamento e vasche per l'acqua) e sport (con palestra e pista di pattinaggio). **Enrico Artioli** ha suggerito di “fare della piazza un punto di attrazione”. Il capogruppo **Paolo Trande** ha aggiunto: “Riteniamo la casa un diritto di cittadinanza fondamentale, mentre l'opposizione ha confermato di ritenerla un privilegio”. E secondo **Maurizio Dori** “se si toglie la possibilità di acquistare a prezzi agevolati non si garantisce il diritto alla casa”.



Gian Domenico Glorioso - Pd



Stefano Prampolini - Pd

A Windsor Park giovani e volontari

Nei locali che il Comune ha deliberato di acquistare nasceranno un centro polivalente e un laboratorio.

Favorevoli maggioranza e Idv, contrari Pdl e Lega nord, astenuti Mpa e Modena 5 stelle

Dopo il portierato sociale e il net garage, nel complesso condominiale di Windsor Park nascerà anche un centro polivalente gestito dalle associazioni di volontariato locali e un laboratorio per attività giovanili. Alle nuove funzioni saranno adibiti alcuni locali del pianterreno che l'Amministrazione comunale ha deciso di acquisire da un privato. La delibera per l'acquisto, circa 300 metri quadrati per i quali il Comune pagherà 290 mila euro, ha avuto il via libera dal Consiglio comunale con i voti favorevoli di maggioranza e Idv. Hanno invece votato contro Pdl e Lega nord, astenuti Mpa e Modena 5 stelle. "È un ulteriore passo avanti verso l'intera riqualificazione del complesso Windsor Park a cui partecipa anche la Regione" ha detto, illustrando la delibera, l'assessore al Patrimonio, **Fabio Poggi**, che



Fabio Poggi
Assessore al patrimonio

ha aggiunto: "Nel complesso sta per essere completata anche la risistemazione di un'area verde adibita a ciclo park per bambini grazie ad un progetto della Circoscrizione 4".

L'assessore alle Politiche sociali **Francesca Maletti**, ha ricordato il percorso di recupero di Windsor Park e i due progetti fondamentali. "Il primo, di competenza del Comune in accordo con la Regione, sarà ultimato con l'attuazione della delibera. Oltre ai locali per le attività aggregative e la conseguente chiusura del bar, prevedeva l'apertura del portierato sociale, la cui attività è stata integrata con un maggior presidio della Polizia municipale e di Stato. Il secondo progetto, invece, è di iniziativa privata e prevede la riqualificazione di due palazzine in cui il Comune è anche proprietario di dieci alloggi".



IL DIBATTITO

L'opposizione critica "ritardi e malgoverno" Il Pd: "Vanno sperimentate nuove soluzioni"

Un vivace dibattito ha accompagnato la delibera di acquisto di locali a Windsor Park, tra critiche dell'opposizione, che ha parlato di ritardi e malgoverno, e i suggerimenti della maggioranza, che scommette sulla sperimentazione di nuove soluzioni.

Per la Lega nord sono intervenuti **Sandro Bellei**, che ha chiesto di sapere se la proprietaria che vende la parte di immobile è la stessa di un precedente contenzioso con il Comune, e **Stefano Barberini** che ha sgomberato il campo

da ipotesi speculative, ma ha precisato: "Stiamo pagando immobili svalutati a causa del malgoverno, mentre si doveva risanare prima la zona". Anche per **Mauro Manfredini** "le cose sono state fatte male, come nel condominio Lambda dove la situazione non è tanto meglio." Inoltre, ha aggiunto, "manca il coordinamento tra le forze di sicurezza". **Andrea Galli** ha annoverato Windsor Park "tra le quattro mostruosità di Modena, la cui riqualificazione sta costando moltissimo, assieme a Lambda, R-Nord, Ex Amcm". E ha chiesto: "Perché non avete mandato i vigili a controllare chi affitta? Se interveniamo sul controllo costante delle agenzie immobiliari, scopriremo che la mano è la stessa, il degrado nasce dal tollerare i comportamenti sbagliati".

Andrea Leoni (Pdl) ha parlato di "sottovalutazione" del problema e ha insistito

sui ritardi dell'intervento dell'Amministrazione per risolvere una situazione "incancrenita", ricordando le interrogazioni presentate da maggioranza e opposizione già nel 2008. "Alla Giunta - ha concluso - chiediamo un salto di qualità: fare politiche urbanistiche lungimiranti".

Per **Eugenia Rossi** (Idv) "ci troviamo di fronte a una situazione poco prevedibile e ora dobbiamo occuparci

dei problemi; evitiamo in futuro agglomerati di questo tipo, ma aggiustiamo il recuperabile come propone l'assessore".

Sergio Celloni (Mpa) ha sottolineato che "si tratta solo di un palliativo, poiché le zone di degrado sono diverse e l'Amministrazione è colpevole di non aver attuato delle corrette politiche d'integrazione nei confronti degli immigrati". Per il Pd, è intervenuto **Salvatore Cotrino** imputando "il problema ai proprietari che, senza lungimiranza, hanno acquistato per investire scegliendo di affittare a chi garantiva loro maggiori guadagni". **Maurizio Dori** ha parlato apertamente di "prostituzione diffusa che affligge da decenni il complesso" e ha chiamato in causa questore e prefetto: "Cosa fanno per risolvere il problema?". **William Garagnani** ha invitato a deporre la logica ideologica per pensare "alla possibilità di sperimentare nella zona nuove soluzioni, che favoriscano la convivenza contro l'individualismo diffuso" e ha suggerito di "realizzare ad esempio una chiesa".



Andrea Leoni - Pdl



Mauro Manfredini -
Lega Nord



Salvatore Cotrino - Pd



William Garagnani - Pd

PRECISAZIONI

Pdl: "Crocefisso in tutti i luoghi pubblici"

A causa di un errore nel titolo di un box a pagina 17 del numero di maggio 2010 di *Modena Comune*, la posizione del gruppo consiliare Pdl sul tema "Il crocefisso nei luoghi pubblici" è risultata al contrario di quanto espresso nel dibattito in Aula.

Il Pdl ha votato in quella sede un proprio ordine del giorno con il quale chiedeva di esporre il crocefisso in tutti i luoghi pubblici, Consiglio comunale compreso. "Se il Pd si era espresso a favore del mantenimento del crocefisso laddove già c'era - precisa **Adolfo Morandi** - noi del Pdl avevamo chiesto di metterlo anche dove non c'è, a partire proprio dal civico consesso, quale simbolo del Cristianesimo che è fondamento della civiltà italiana ed europea. E Pd, Sinistra per Modena e Idv votarono contro". "Dicemmo allora e ribadiamo oggi - conclude Morandi - che solo se i nostri giovani capiscono da dove veniamo, possono tenere saldi i valori che la nostra società ha acquisito nel tempo, come la tolleranza e la libertà religiosa".

Via libera al centro per minori

Il Consiglio comunale ha approvato, con l'astensione di Lega nord e Modena 5 stelle, la delibera che dà a una Asp in diritto di superficie un'area di 2 mila 600 metri quadrati in via dello Zodiaco. Sorgeranno tre nuovi edifici

MOZIONI

“Il Governo dia più risorse alla scuola”

Il Consiglio comunale ha chiesto a sindaco e Giunta di sollecitare il Governo ad aumentare i finanziamenti per il funzionamento degli istituti scolastici modenesi. Lo ha fatto approvando, con voto favorevole di Pd e Sinistra per Modena e contrario della minoranza presente in Aula (Pdl e Lega nord), la mozione della maggioranza presentata dal consigliere **Stefano Rimini**. Respinto, invece, con voto favorevole di Lega nord e Pdl e contrario di Pd e Sinistra per Modena, l'ordine del giorno della Lega nord presentato da **Stefano Barberini**, che chiedeva alla Giunta di fissare un tetto massimo del 30% di alunni stranieri per classe, “adeguandosi alla nota inviata dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca a tutte le scuole italiane”. La mozione approvata richiede, tra l'altro, di sanare il debito contratto dallo Stato con le scuole; garantire organici consoni; chiarire il progetto strategico complessivo per gli alunni immigrati; confrontarsi con le autonomie scolastiche e locali per definire i percorsi di studio della scuola superior.

In via dello Zodiaco sorgerà un Centro di accoglienza per minori. Lo ha deciso il Consiglio comunale approvando, con la sola astensione di Lega nord e Modena 5 stelle, la delibera che dà in diritto di superficie per 40 anni all'Azienda di servizi alla persona (Asp) “Patronato per figli del popolo e fondazione san Paolo e san Geminiano” un'area di 2 mila 600 metri quadrati.

“La convenzione approvata definisce l'unificazione nella sede di via dello Zodiaco di due delle tre sedi dell'Asp, una comunità residenziale in via Emilia est e due semiresidenziali in via Goldoni e in Rua Muro”, ha spiegato l'assessore al Patrimonio **Fabio Poggi**, illustrando la delibera.

“La nuova sede sorgerà in un'area destinata ad attrezzature generali e vedrà la realizzazione di tre immobili, tra cui una comunità residenziale che andrà a sostituire l'attuale edificio di via Emilia est, angolo via Cimarosa, e ospiterà minori maschi dai 6 ai 12 anni per un totale di 8 posti letto, contro gli attuali 6, più uno di pronta accoglienza”. Il secondo immobile, ha proseguito Poggi, “ospiterà la comunità semiresidenziale che andrà a sostituire quella di via Goldoni e accoglierà bambini e bambine dagli 11 ai 15 anni per un totale di 12 posti giornalieri. Il terzo edificio sarà una sala polifunzionale dove verranno svolte diverse attività a sostegno della genitorialità e ci saranno alcuni locali tecnici”. Il diritto di superficie sarà assegnato per 40 anni previo il pagamento di un corrispettivo di 92 mila euro. È stato, inoltre, aggiunto



Franca Gorrieri - Pd



Ingrid Caporioni - Pd



Adolfo Morandi - Pdl



Vittorio Ballestrazzi - Modena 5 stelle

un vincolo ventennale sulla destinazione d'uso per attività rivolte a minori. Alla scadenza del diritto di superficie l'Asp potrà chiedere una proroga di 15 anni. Nel dibattito, per il Pd sono intervenute **Ingrid Caporioni**, preoccupata che i tagli di bilancio vadano a incidere sui servizi rivolti ai minori (“dietro i tagli ci sono persone, non numeri”) e **Franca Gorrieri**, che ha ripercorso l'iter dell'Asp ricordando che l'Azienda “si è costituita nel 2008 con l'unione di due Ipab ed è per l'85% del Comune, per il 7,5% della Diocesi, e per l'altro 7,5% delle tre banche storiche modenesi”.

Adolfo Morandi, Pdl, ha sottolineato la necessità di strutture efficienti “per evitare spese inutili del Comune” e ha affermato

che la soluzione più utile sarebbe quella di inserire i ragazzi in famiglie. La collega di partito **Olga Vecchi** ha chiesto ragione del fatto che la destinazione sociale sia di soli 20 anni, mentre la concessione di superficie di 40. “Se allo scadere dei 20 anni la Fondazione decide di porre termine all'attività sociale, cosa verrà fatto degli ambienti e che fine faranno i bambini?”, si è chiesta.

In dichiarazione di voto, **Vittorio Ballestrazzi**, Modena 5 stelle, ha annunciato la propria astensione affermando di essere favorevole alla delibera, ma di essere “rimasto scottato dal caso dei coniugi Covezzi; la loro assoluzione di qualche giorno fa mi ha fatto di nuovo credere nella giustizia”.

GRUPPI

Cambia nome Modena 5 stelle

Il gruppo consiliare Modena5stelle-beppegrillo.it ha cambiato nome in Modenacinquestelle.it. Lo ha comunicato il capogruppo consiliare Vittorio Ballestrazzi il 17 giugno, con una lettera inviata alla presidente del Consiglio comunale Caterina Liotti.

La sua ultima volontà è stata quella di lasciare tutti i suoi beni al Comune di Modena affinché possa fare interventi in favore del Centro per disabili in cui è ospitato il nipote. È così che Laurotta Sirotti, deceduta lo scorso gennaio 2009, ha lasciato in eredità all'Amministrazione tre

appartamenti, di cui uno con posto auto scoperto, uno con autorimessa e il terzo con proprietà al 50%, per un valore di 345 mila euro.

A questi si aggiungono due rendite immobiliari per 7 mila 200 euro e beni mobili o bancari per 55 mila euro. Tenuto conto di alcune passività (la dichiarazione

In eredità al Comune quasi 400 mila euro

Accolta all'unanimità la donazione di Laurotta Sirotti, scomparsa nel 2009, che ha destinato il lascito alla struttura per disabili che ospita il nipote

semiresidenziale Pisano che precedentemente ospitava il nipote della signora – ha precisato l'assessore al Patrimonio **Fabio Poggi** presentando la delibera – ma della Residenza sanitaria assistenziale ‘Mario del Monte’, dove risiede attualmente in seguito a un aggravamento del suo stato di salute”.

dei redditi, alcune utenze, spese condominiali e spese funerarie) per un totale di 8 mila 500 euro, il saldo attivo è di circa 398 mila 600 euro. Il Consiglio comunale ha accettato all'unanimità l'eredità e ha definito la destinazione delle risorse in interventi a favore “non della struttura

Amministratore unico per "Amo"

Approvata la modifica allo statuto dell'Agenzia di mobilità con l'ok del Pd, l'astensione di Mpa e Modena a 5 stelle, il voto contrario di Pdl e Lega nord. La maggioranza: "Bene i correttivi". L'opposizione: "È un ente inutile"

Il Consiglio comunale ha dato l'ok alla modifica dello statuto di Amo (Agenzia per la mobilità) che consentirà di avere un amministratore unico anziché un Consiglio di amministrazione. La variazione arriva dopo la riduzione da 7 a 3 componenti già approvata in passato. La delibera, presentata in Aula dall'assessore alla Mobilità **Daniele Sitta**, ha ricevuto il via libera con voto favorevole del Pd, astensione di Mpa e Modena 5 stelle e voto contrario del resto dell'opposizione presente in Aula. Con lo stesso voto sono stati approvati: l'"Accordo di funzione", per una durata di 5 anni, che definisce i compiti specifici affidati ad Amo; la proroga di tre anni della "Convenzione 2004" stipulata tra gli enti locali della provincia, che stabilisce le modalità operative del "Comitato per la mobilità" nei rapporti con Amo, l'impossibilità di cedere quote dell'Agenzia a terzi e l'obbligo, per chi lo vuole fare, di cederle ad altri Comuni per un massimo del 50%; il "Documento di indirizzo politico-programmatico per la qualificazione della mobilità e del trasporto pubblico locale nel bacino modenese", che determina gli obiettivi degli enti locali e i compiti affidati ad agenzia e azienda-gestore. Per il Pd, **Maurizio Dori** ha sottolineato che "l'Amministrazione è intervenuta in vari modi per risolvere i problemi del trasporto pubblico", secondo **Stefano Prampolini** "il piano di ristrutturazione messo a punto a Modena rappresenta un riferimento innovativo". **Fabio Rossi** ha letto positivamente "i segnali di autocritica e i correttivi inseriti nel documento di indirizzo



Maurizio Dori - Pd



Nicola Rossi - Lega Nord



Eugenia Rossi - Idv



Michele Andreana - Pd

che accompagna la delibera", mentre per **Michele Andreana** "la modifica dello statuto va nella direzione giusta della riduzione dei costi, nell'ottica di gestire con più oculatezza le risorse pubbliche". L'opposizione ha definito l'Agenzia della mobilità "inutile". Per **Adolfo Morandi**, Pdl, "la funzione di Amo potrebbe essere svolta da Provincia e Comuni e le linee citate sono vecchie". **Eugenia Rossi**, Idv, parlando di "delibera chiacchiera", ha detto: "Il trasporto pubblico per essere concorrenziale deve essere efficiente, economicamente competitivo e integrato con ferrovie e mezzo privato". Per **Sergio Celloni**, Mpa, "è negativo lo sdoppiamento tra l'Agenzia e gli enti che mantengono la proprietà". Per **Vittorio Ballestrazzi**, Modena 5 stelle, "il trasporto pubblico a Modena è inefficiente e penalizzante". Anche secondo **Andrea**

DELIBERE

Agevolazioni fiscali per chi non ha il metano

Il 96 per cento del territorio comunale, frazioni incluse, è servito dal gas metano, restano escluse solo le case sparse in zona rurale, oltre il margine delle tangenziali. Per loro l'Agenzia delle dogane ha previsto agevolazioni fiscali che si traducono in uno sgravio delle accise sul Gpl. Sono i contenuti della delibera presentata in Consiglio dall'assessore all'Ambiente **Simona Arletti** e approvata all'unanimità dall'Aula. "Il documento individua anche le zone non ancora metanizzate nelle aree distanti più di 80 metri dalla più vicina condotta del gas - ha spiegato l'assessore - margine entro il quale si classifica la possibilità tecnica e la convenienza economica di allacciamento alla rete". Arletti ha infine precisato che "ogni adeguamento biennale in genere determina un aumento delle zone rurali servite dal metano".



Galli, Lega nord, "l'Agenzia non ha ragione di esistere, spetta alla Provincia coordinare i diversi enti pubblici". Per **Nicola Rossi**, Lega nord, "bisognerebbe ripartire da zero e questo sarebbe possibile solo con un cambio dell'Amministrazione".

Daniele Sitta
Assessore alla Mobilità

DELIBERE

"Procedimenti più semplici trasparenti e tempestivi"

Tempestività, semplificazione, trasparenza e partecipazione. Vanno in questo senso le modifiche, approvate all'unanimità dal Consiglio comunale, al regolamento che disciplina lo svolgimento di attività e di procedimenti amministrativi di competenza del Comune. "Oltre alla certezza dei tempi, con il meccanismo di silenzio-assenso in caso di scadenza, le modifiche apportate comportano una maggiore tutela per il cittadino e una chiara distribuzione di responsabilità", ha affermato il presidente della commissione Affari istituzionali **Gian Domenico Glorioso**, presentando la delibera. "In futuro si potrebbe arrivare all'accorpamento e riduzione dei regolamenti". A fare il punto sulla "manutenzione del regolamento", è intervenuto l'avvocato **Adriana Laudani**, consulente del Comune, curatrice della revisione. "Il provvedimento non riguarderà solo attività interne al Comune, ma soprattutto i diritti e le tutele che i cittadini possono far valere nel rapporto con l'Amministrazione. Cambia la qualità della relazione che viene resa più democratica e più efficace". Apprezzamenti al lavoro svolto da Laudani sono giunti da **Vittorio Ballestrazzi**, Modena 5 Stelle, **Giancarlo Pellacani**, Pdl, **Sergio Celloni**, Mpa, **Mauro Manfredini**, Lega nord, ed **Enrico Artioli**, Pd.

INTERROGAZIONI

"Modena innova non toglie fondi al welfare"

"I 200 mila euro stanziati per Modena Innova riguardano il 2009 e provengono per la metà dal bilancio del settore Politiche economiche, grazie a risparmi interni e alla riduzione di alcuni stanziamenti, mentre gli altri 100 mila euro vengono dal Fondo anticrisi 2009. Nessuna risorsa è stata sottratta ad altri settori e per il 2010 non sono stati previsti stanziamenti". È quanto ha affermato l'assessore alle Politiche economiche del Comune, **Graziano Pini**, rispondendo alle interrogazioni illustrate in Aula da **Nicola Rossi** (Lega nord) e **Eugenia Rossi** (Idv). I consiglieri, in due interrogazioni simili dal titolo "Consulenze e Circostrizione 2", hanno chiesto chiarimenti in merito alla questione di "spostamenti di consistenti risorse da welfare e a favore del Consorzio Democenter Sipe" per il progetto Modena Innova.

Tendenze Dall'auto al treno, dalla nave all'aero, come viaggiare in sicurezza con gli animali domestici

In vacanza con cani e gatti

Sono sempre più numerosi coloro che scelgono di portare in vacanza il proprio cane o il proprio gatto e anche l'offerta turistica si sta adeguando. Conviene però avere le idee chiare su come poter viaggiare in sicurezza con i propri amici a quattro zampe. Ecco, in sintesi, le cose principali da sapere.

AUTO

L'articolo 169 del Codice della strada consente di trasportare liberamente un cane di piccola taglia o un gatto a patto che non costituisca pericolo o impedimento per chi guida. Con più di un animale a bordo o con un cane di grossa taglia occorre predisporre, tra il vano bagagli e l'abitacolo, una rete divisoria.

MEZZI URBANI

Su autobus urbani ed extraurbani, metro e tram, i cani sono ammessi purché con museruola e guinzaglio (di solito uno per ogni viaggiatore); i piccoli animali domestici di altre specie devono essere chiusi in ceste o altri imballaggi sicuri. I cani guida per non vedenti viaggiano gratis.

TRENI

Secondo il regolamento di Trenitalia, su tutti i treni esclusi gli Eurostar, i cani di piccola taglia, i gatti e gli animali da compagnia sono ammessi gratuitamente nell'apposito trasportino. I cani di taglia media e grande, sono ammessi con museruola e guinzaglio, a pagamento. I cani-guida per ciechi sono ammessi gratuitamente su tutti i treni senza alcun vincolo. I proprietari dei cani dovranno sempre essere in grado di esibire il certificato

di iscrizione all'anagrafe canina.

NAVI E TRAGHETTI

Non esistono norme valide universalmente riguardo il trasporto. È quindi opportuno informarsi presso le agenzie viaggi che emettono i biglietti sulle condizioni stabilite dalla compagnia di navigazione.

AEREI

Di norma, in aereo gli animali viaggiano nel bagagliaio (in vano pressurizzato) sistemati, a cura del passeggero, in un contenitore resistente e sicuro. È opportuno informarsi presso le compagnie di volo sui criteri di imbarco. Se invece Fido non può seguirvi potete affidarlo ad un amico che se ne occuperà o farlo ospitare in una pensione per animali, valutando gli aspetti della struttura e cercando di far conoscere gradualmente la pensione all'animale.

Piccola guida agli spostamenti estivi. Facendo attenzione a guinzagli, museruole e reti divisorie

CHI LI ABBANDONA RISCHIA L'ARRESTO E MULTE FINO A 10 MILA EURO

L'abbandono di animali è un reato in base alla legge 189 del 2004 e può essere punito con l'arresto fino ad un anno o con ammenda da mille a 10 mila euro. Per segnalare animali vaganti o incidentati si può chiamare la Polizia municipale al numero 059 20314, la Polizia al 113, i Carabinieri al 112 in qualsiasi orario. Le forze dell'ordine provvederanno a contattare direttamente il servizio di recupero del canile nel caso di cani ed il Centro fauna selvatica nel caso di un animale selvatico in difficoltà. Ulteriori informazioni si trovano nel sito del canile (www.comune.modena.it/canile), in quello del Centro fauna selvatica "Il Pettiroso" (www.centrofauna-selvatica.it) e all'Ufficio diritti animali del Comune di Modena (059 20322211-2032536).



ACCADEMIA APERTA IN LUGLIO



Modenesi e turisti potranno visitare il Palazzo ducale anche in luglio. Lo prevede il rinnovo della convenzione tra l'Accademia militare e il Comune. Domenica 4, giovedì 8, venerdì 9, sabato 10 e domenica 11 dalle 11 alle 12.10, con ritrovo allo lat (ufficio informazione e accoglienza turistica) in via Scudari 8, dietro il Municipio. La prenotazione è obbligatoria e viene accettata fino a esaurimento dei posti (massimo 50 persone per gruppo); è dunque consigliato prenotare con qualche giorno di anticipo. Si può accedere solo con visite guidate a pagamento (intero 7 euro, ridotto 5 euro per bambini da 6 a 12 anni, gratis per bambini di età inferiore ai 5 anni), prenotandosi allo lat (tel. 059 2032660, iatmo@comune.modena.it) o a Modenatur (tel. 059 220022, info@modenatur.it).

BIODIVERSITÀ AL MUSEO DELLA FIGURINA

Il 2010 è stato proclamato dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite "Anno Internazionale della Biodiversità". Per celebrarlo il Museo della Figurina propone, in collaborazione con i Musei scientifici dell'Università degli studi di Modena e Reggio Emilia, una mostra per gettare uno sguardo sulla ricchezza del patrimonio naturalistico, ma anche per sottolineare l'impovertimento globale, dovuto alla progressiva estinzione di specie di animali e piante. La mostra è aperta fino al 18 luglio. Info: www.comune.modena.it/museofigurina

BUON COMPLEANNO, CARLINO

"45mila notti passate a scrivere la storia" ovvero 125 anni di *Resto del Carlino*. Era il titolo dato alla mostra di palazzo dei Musei a Modena per celebrare l'ultrasecolare compleanno del giornale. Auguri anche dalla redazione di *Modena Comune*.

SALE SU UN MISSILE ANCHE LA SONDA REALIZZATA DAGLI STUDENTI DI QUINTA A

Missione spaziale per il Tassoni

Il liceo scientifico modenese "Alessandro Tassoni" parteciperà, con una sonda di ricerca realizzata da studenti della quinta A, a una missione organizzata da Esa (Agenzia spaziale europea) e Narom (Agenzia spaziale norvegese). Si tratta del lancio nello spazio di un missile Intruder, che viaggia a 544 km/h, dalla base di Andenes in Norvegia, tra il 15 e il 19 agosto e che ospiterà lo strumento di ricerca "made in Tassoni". La sonda modenese è dotata di



accelerometri e consentirà la registrazione di dati inviati poi a terra con tecnologie fornite da un'associazione di radioamatori. Il nome della sonda è un acronimo di Tassoni (cioè prende ogni lettera della parola come un'iniziale): "Tiny Atmospheric Solitary Space Observatory with Naif Instrumentation". L'opera dei liceali modenesi, gli unici ad essere selezionati in Italia, è visibile sul sito internet dell'Esa (www.esa.it).

ARCHEOLOGIA

Al parco di Montale 12 mila visitatori

Forte di circa 12mila presenze nel primo semestre del 2010 (tra Pasqua e la fine di giugno) il parco archeologico e museo all'aperto della Terramara di Montale resterà chiuso nei mesi di luglio e agosto e riaprirà il 5 settembre. Oltre alle ormai consolidate presenze scolastiche, la stagione primavere-estate ha confermato l'interesse del pubblico per le dimostrazioni di tecniche artigianali preistoriche e i laboratori interattivi dedicati ai più piccoli. La serata di ricostruzione storica con Syusy Blady del 29 maggio ha visto 450 presenze e più di una domenica sono stati superati i 900 visitatori. Informazioni al sito del parco (www.parcomontale.it).



130 BAMBINI IN CONSIGLIO COMUNALE

Al concorso "Diritti si nasce, cittadini si cresce", che invitava a interpretare il tema della Carta dei diritti dell'Unione europea in modo artistico, hanno partecipato i bambini di 11 classi modenesi che hanno presentato i loro lavori nella sala del Consiglio comunale. A vincere il concorso è stata la 2A della scuola Cavour, che ha prodotto un dvd e un cd sulla canzone "Insieme si può", composta ed eseguita dai bambini. La canzone è diventata così l'inno ufficiale della scuola.

IMPRESE RESPONSABILI IN FINALE

L'esperienza del Club Imprese Modenesi per la Responsabilità Sociale d'Impresa, sostenuta dall'assessorato alle Politiche economiche del Comune, è stata selezionata tra i 5 finalisti della categoria: "Migliori iniziative promosse da Enti Pubblici" all'ottava edizione del Premio Nazionale Social Award di Assolombarda. È il principale premio italiano di settore. Al concorso hanno partecipato 222 organizzazioni tra imprese ed enti locali, con 283 progetti su sette categorie.

CICLOPEDONALE PROGETTATO DA STUDENTI

Quattordici studenti di quinta del Guarini hanno realizzato il progetto di un nuovo ciclopedonale su via Vignolese nell'area tra "I Gelsi" e la rotatoria della Nuova Estense. Il percorso si ricollega a quello già esistente su via Vignolese, al ciclopedonale nella zona residenziale a ridosso della Nuova Estense e alla pista su via Gelmini. Gli studenti hanno aderito al progetto "La città per il benessere della scuola, la scuola per il benessere della città".

ECONOMIA

"Modena a km Zero" per la filiera corta

Sensibilizzare i cittadini, le imprese e i soggetti istituzionali sul consumo consapevole come possibile leva per rilanciare l'economia, incentivare la filiera corta come modello di sviluppo sostenibile dell'economia territoriale e realizzare una mappatura delle esperienze e dei servizi locali. Sono gli obiettivi del progetto "Modena Km Zero, modi e luoghi per acquisti corti", che coinvolge le associazioni dei consumatori, Agenda 21 e l'assessorato alle Politiche economiche del Comune. Il progetto si basa su 3 incontri laboratoriali (l'ultimo il 21 settembre) e un censimento delle esperienze di filiera corta nel modenese. Informazioni al sito internet del settore Economia (www.comune.modena.it/economia).



MODENA COMUNE

Mensile anno 49
n. 6 - Luglio-Agosto 2010
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena
Piazza Grande - 41121 Modena
Telefono 059 2032444
Fax 059 2032987
ufficio.stampa@comune.modena.it
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961
Direttore responsabile:
Roberto Alessandrini
Redazione:
Giulia Bondi, Andrea Dondi, Lucia Maini, Enza Poltronieri, Roberto Serio
Progetto grafico e impaginazione:
www.tracce.com
Fotografie: **Bruno Marchetti**
Segreteria di redazione:
Anna Maria Osbello
Paola Pradelli
Concessionaria pubblicità:
Videopress via Emilia Est, 402/6
Telefono 059/271412
Stampa: **Coptip**
Industrie grafiche Modena
Via Gran Bretagna, 50
Questo numero è stato chiuso il 26 giugno 2010
Numero copie: 78.000